

3 Aruba

ATA dient begroting 2020 in bij minister



6 Economie

Begrotingstekort VS nadert 1000 miljard dollar



9 Wereld

Doden en gewonden bij protesten in Irak



12 Sport

Rugbyers Engeland naar finale WK



Onvoldoende van CAft:

Land moet snel nog wat bezuinigingsposten vinden

ORANJESTAD — Aruba neemt nog onvoldoende maatregelen om tot duurzame overheidsfinanciën te komen. Dat is de slotconclusie van het College Aruba Financieel Toezicht (CAft) na het doorlichten van de staatsfinanciën. Om de afgesproken verbetering van het financieringssaldo van 50 miljoen florin in het begrotingsjaar 2020 te kunnen halen moet stevig gesneden worden in de ‘torenhoge’ personeelslasten. Te beginnen bij de aanpak van overwerk, aldus collegevoorzitter Raymond Gradus tijdens een persconferentie gisteren bij het CAft.

Wat die aanpak van overwerk precies behelst, wilde Gradus nog niet zeggen. Zijn college, dat verder bestaat uit de Nederlandse oud-minister Henk Kamp en oud-voorzitter van de Raad van Advies Aruba Hellen van der Wal (namens het Land Aruba), heeft een handreiking gedaan aan de regering met suggesties hoe dat overwerk kan worden aangepakt, wat volgens Gradus essentieel is bij de aanpak van de ‘torenhoge personeelslasten’ van de overheidsorganisatie.

Enorme opgave

Aruba staat voor een ‘enorme opgave’ om tot een duurzame verbetering van de overheidsfinanciën te komen, stelt het CAft in algemene zin. Het baart het college zorgen dat er nog geen conceptbegroting bij de Staten is ingediend, wat eigenlijk voor 1 september

had moeten gebeuren. De staatschuld van Aruba bedraagt 3,4 miljard florin. Voor elke Arubaan betekent dat een schuld van 40.000 florin. In procenten van het bruto binnenlands product (bbp) omvat de schuldenlast 84 procent of 75 procent, afhankelijk van welk bbp-cijfer je hanteert. Het CBS heeft het nationaal inkomen onlangs opnieuw berekend, weet Gradus te vertellen. Daaruit bleek het bbp van Aruba 12 procent hoger dan de overheidsoverheidsorganisatie.



renteverplichtingen dermate zwaar op de staatsbegroting, dat dit ten koste gaan van overdrachtsuitgaven zoals de pensioenen.

Begrotingsoverschot

Om de balans te herstellen

moet Aruba van het CAft voor het begrotingsjaar 2020 toewerken naar een begrotingsoverschot. Een aanzienlijke opgave, erkent Gradus zelf.

In totaal moet het financieringssaldo van de collectieve

sector in 2020 met circa 50 miljoen florin verbeteren ten opzichte van begrotingsjaar 2019, waarin een afgesproken tekortnorm gold van 0,5 procent van het bbp. Het goede nieuws is: het CAft verwacht op basis van

de tweede uitvoeringsrapportage dat deze afgesproken tekortnorm voor 2019 wordt gehaald. Kostenstijgingen van 22 miljoen als gevolg van beschikbaarheidsvergoedingen voor ppp-projecten (infraprojecten die

de private sector niet alleen aanlegde maar tevens financierde, red.) en autonome groei van de personeelslasten (10 miljoen) drukken echter stevig op de begroting waardoor aanvullende ‘ombuigingen’ nodig zijn om de overschotnorm in 2020 te halen.

Het CAft voerde gisterochtend overleg met de regering. Gradus zegt te hebben vernomen dat besluitvorming rond de nieuwe Landsbegroting op korte termijn wordt afgerond, maar benadrukt dat er al op 1 september een conceptbegroting klaar had moeten liggen en de LAft (Landsverordening Aruba tijdelijk financieel toezicht) voorschrijft dat de gouverneur de definitieve begroting vóór 15 december vaststelt. “Dat wordt nog wel even hard werken maar we gaan er vanuit dat het lukt.”

Hij vindt uitstel geen optie. Dat is één keer voorgekomen, tot 1 januari. Maar dat was onder de vorige regering merkt Gradus op. Met andere woorden: deze regering moet het beter doen. Hij vindt uitstel eigenlijk géén optie.

Vervolg op pagina 3

‘Turkije dwingt Syriërs naar veilige zone’



Vluchtelingen in een school in Hasakeh, in het noordoosten van Syrië.

ISTANBUL — Turkije stuurt Syrische vluchtelingen onder dwang naar de zogenaamde veilige zone in Syrië langs de grens met Turkije terwijl het conflict daar nog niet achter de rug is. Dat stelt Amnesty International in een rapport dat gisteren is verschenen.

Turkije is een opmars begonnen om het gebied langs zijn grens in Syrië vrij te maken van Koerdische strijders.

Nadat eerst een overeenkomst voor een pauze met

de Verenigde Staten werd gesloten, is nu met Rusland afgesproken dat er een veilige zone komt. Ankara wil daar een deel van de 3,6 miljoen Syrische vluchtelingen naartoe brengen die nu in

Turkije bivakkeren. Amnesty zegt met vluchtelingen te hebben gesproken die klaagden dat ze bedreigd werden of fysiek zijn gedwongen om een document te ondertekenen dat ze vrijwillig naar Syrië terugkeren.

Volgens Amnesty loopt het aantal gevallen in de honderd maar kan de organisatie er twintig bevestigen.

Families: 3 trucks met migranten naar VK

LONDEN — De vrachtwagen waarin afgelopen week bij het Britse Essex 39 migranten dood werden aangetroffen, maakte deel uit van een konvooi van drie vrachtwagens. Dat zeggen familieleden van de vermoedelijke slachtoffers, volgens Sky News. De zender sprak met Anthony Dang Huu

Nam, een katholieke priester uit de provincie Nghe An in Vietnam, waar veel van de vermoedelijke slachtoffers vandaan komen. Hij had gehoord van meer dan 100 mensen die op reis waren naar ‘een nieuw leven’. De familieleden geloven dat ze allemaal met vrachtwagens naar het Verenigd Ko-

ninkrijk werden gebracht. Men denkt dat twee van de voertuigen hun reis hebben voltooid, maar de derde truck, die de overleden slachtoffers vervoerde, werd op een onbekende locatie vertraagd. De uiteindelijke bestemmingen van de twee andere vrachtwagens zijn niet bekend.

Rusland beschuldigt VS van banditisme

MOSKOU — Rusland beschuldigt de Verenigde Staten van ‘internationaal banditisme’ bij het beschermen van olievelden in Syrië. De verklaring komt nadat Washington het voorneemen had aangekondigd de olievelden, die worden gecontroleerd door Koerdische strijdkrachten, te beveiligen.

De Amerikaanse minister van Defensie Mark Esper had gezegd dat Amerikaanse troepen hun posities versterken, onder andere in Deir Ezzor bij de Iraakse grens, waar de grootste olievelden van het land zijn.

Hun missie zal zijn te voorkomen dat terreurgroep Islamitische Staat toegang krijgt tot de olievelden en ‘middelen veiligstelt waarmee ze in de regio kunnen toeslaan, Europa kunnen aanvallen en de VS kunnen raken’, vertelde Esper aan verslaggevers tijdens een bezoek aan Brussel. Op dit moment zijn er ongeveer 200 Amerikaanse militairen gestationeerd. “Wat Washington momenteel doet, de olievelden van Oost-Syrië in beslag nemen en onder controle houden, is eenvoudigweg internationaal banditisme”, zei het Russische ministerie van Defensie in een verklaring.

Boeren lezen verklaring voor in tv-programma Business Class

NOORDWIJK — Protesterende boeren die vandaag naar Noordwijk waren getrokken, hebben tijdens de opnames van tv-programma Business Class in Hotel van Oranje van Harry Mens een verklaring voorgelezen. Daarin stellen ze dat de natuurdoelstellingen waaraan stikstofregels zijn gekoppeld niet haalbaar zijn. “Nu niet, maar ook over tien jaar niet”, aldus een woordvoerder van de boeren.

Volgens presentator Harry Mens is het allemaal prima en gemoedelijk verlopen. “Het was wel een beetje improviseren maar het wordt een leuke uitzending. Iedereen mocht zijn zegje doen.”

De boeren benadrukken in hun verklaring dat de stikstofregels een enorme wissel trekken op Nederland. “Het hele land ligt er nu door plat, mensen raken hun baan kwijt, bedrijven gaan failliet, het is een strop voor de Nederlandse economie.” Hoewel de natuurdoelstellingen niet haalbaar zijn, zeggen de boeren wel hun steentje te willen bijdragen door ‘op verantwoorde wijze te produceren’. “Wij staan zeker open voor innovatie, vernieuwing en verandering, maar het moet wel haalbaar en realistisch zijn. En dat is het in deze kwestie niet.”

Na de opnames reden de ongeveer vijftig trekkers weer weg bij Hotel van Oranje in Noordwijk.

Noodweer eist 10 levens in Japan

TOKIO — Zeker tien mensen zijn in het oosten en noordoosten van Japan om het leven gekomen door aardverschuivingen en overstromingen die het gevolg zijn van zware regenval. Ook worden er nog drie mensen vermist.

Onder de slachtoffers zijn twee oudere mensen die met hun auto in het water waren beland. Honderden personen zijn geëvacueerd en zitten in opvangcentra. Ook is het trein- en busverkeer ontregeld. Het is al de derde keer in drie weken dat de bestuurlijke regio's Chiba en Fukushima door noodweer worden getroffen. Twee weken geleden veroorzaakte de tyfoon Hagibis aardverschuivingen en overstromingen aan de oostkust van Japan. Daardoor vielen ruim tachtig doden.



Een huis in Sakura dat is ingestort als gevolg van de zware regenval.

SCHEDULE FOR THE MOVIES AT PRINCIPAL			VALID OCTOBER 26 & 27, 2019 SCHEDULE IS SUBJECT TO CHANGE			SCHEDULE FOR THE MOVIES AT RENAISSANCE		
BLACK AND BLUE SATURDAY 8:15 – 10:15 SUNDAY 7:45 – 9:45	R	SP SUB	BLACK AND BLUE SATURDAY&SUNDAY 2:45 – 5:15 – 7:45	R	SP SUB	BLACK AND BLUE SATURDAY&SUNDAY 2:45 – 5:15 – 7:45	R	SP SUB
MARY SATURDAY 10:30 SUNDAY 10:00	R		MARY SATURDAY&SUNDAY 10:15	R		MARY SATURDAY&SUNDAY 10:15	R	
COUNTDOWN SATURDAY 10:30 SUNDAY 10:15	PG13		COUNTDOWN SATURDAY&SUNDAY 3:15 – 8:00	PG13		COUNTDOWN SATURDAY&SUNDAY 3:15 – 8:00	PG13	
MALEFICENT : MISTRESS OF EVIL SATURDAY 3:15 – 5:15 – 8:00 SUNDAY 2:45 – 4:45 – 7:30	PG	SP SUB	MALEFICENT : MISTRESS OF EVIL SATURDAY&SUNDAY 11:45 – 2:00 – 4:30 – 7:00	PG	SP SUB	MALEFICENT : MISTRESS OF EVIL SATURDAY&SUNDAY 11:45 – 2:00 – 4:30 – 7:00	PG	SP SUB
THE ADDAMS FAMILY SATURDAY 2:00 – 4:00 – 6:00 SUNDAY 1:30 – 3:30 – 5:30	PG	SP SUB	THE ADDAMS FAMILY SATURDAY&SUNDAY 12:00 – 12:45 – 2:15 – 4:15 – 5:30	PG	SP SUB	THE ADDAMS FAMILY SATURDAY&SUNDAY 12:00 – 12:45 – 2:15 – 4:15 – 5:30	PG	SP SUB
THE INFORMER SATURDAY 7:45 SUNDAY 7:15	R		THE INFORMER SATURDAY 9:00 – 11:30 SUNDAY 9:00	R		THE INFORMER SATURDAY 9:00 – 11:30 SUNDAY 9:00	R	
ZOMBIELAND : DOUBLE TAP SATURDAY 6:00 SUNDAY 5:30	R		ZOMBIELAND : DOUBLE TAP SATURDAY 9:30 – 11:45 SUNDAY 9:30	R		ZOMBIELAND : DOUBLE TAP SATURDAY 9:30 – 11:45 SUNDAY 9:30	R	
ABOMINABLE SATURDAY 2:45 SUNDAY 2:15	PG	SP SUB	GEMINI MAN SATURDAY&SUNDAY 12:30 – 6:30	PG13	SP SUB	GEMINI MAN SATURDAY&SUNDAY 12:30 – 6:30	PG13	SP SUB
			JOKER SATURDAY&SUNDAY 10:30	PG13		JOKER SATURDAY&SUNDAY 10:30	PG13	
			THE MOVIES PREMIUM – VIP “VIP must be 13 years or older guided by an adult to access this experience”					
			BLACK AND BLUE SATURDAY 1:15 – 3:45 – 8:30 – 11:00 SUNDAY 1:15 – 3:45 – 8:30	R	SP SUB	BLACK AND BLUE SATURDAY 1:15 – 3:45 – 8:30 – 11:00 SUNDAY 1:15 – 3:45 – 8:30	R	SP SUB
			MARY SATURDAY 9:45 – 11:55 SUNDAY 9:45	R		MARY SATURDAY 9:45 – 11:55 SUNDAY 9:45	R	
			COUNTDOWN SATURDAY&SUNDAY 2:45 – 7:30	PG13		COUNTDOWN SATURDAY&SUNDAY 2:45 – 7:30	PG13	
			MALEFICENT SATURDAY&SUNDAY 12:15 – 5:00	PG	SP SUB	MALEFICENT SATURDAY&SUNDAY 12:15 – 5:00	PG	SP SUB
			F*CK DE LIEFDE SATURDAY&SUNDAY 6:15	PG13		F*CK DE LIEFDE SATURDAY&SUNDAY 6:15	PG13	



**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

**FUNDACION ARUBANO DI
ESNAN VISUALMENTE
INCAPACITA**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website:
<http://www.favi.org>

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

**Te huur in Oranjestad
Beatrix straat 5**
Compleet gerenoveerde
woning
Op loopafstand van zee, strand
en uitgaansgelegenheden.
Op veilige fiets afstand van scholen. Ruime woonkamer,
nieuwe keuken en grote porch, 2 slaapkamers en gasten
verblijf. Badkamers voorzien van warmwater. Oppervlakte
160 m². Rolluiken, alarm, dripsysteem voor planten.
Tel: 593-8490

ATHA
ASOCIACION TRABAJO DI HUBENTUD NA ARUBA

In het Belang
Van het
Jeugdwelzijnswerk

Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba
Tel: (297) 5823773 / Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org

Turtug Aruba

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

**FUNDACION
GUAMI**

**Losse
Verkooppunten**

Super Food
Citgo Sasaki
Citgo Seroe Blanco
Citgo Boulevard
Citgo St. Cruz
S. Chow
Ling & Sons
Plaza Book Shop (Dakota)
Wei Ming Supermarket
Mundo Nobo Supermarket
Johnson Supermarket
Fa Yang Supermarket
Springfield Supermarket
Bloemond Supermarket
Moko Minimarket
Bruna
Cheng's Supermarket
The Market Alhambra Mall
Foodcenter
N.G/ Supermarket
Zhang's Supermarket

Wij zijn op zoek naar jou!
Op de afdeling Human Resources is er een vacature voor een:

HR Manager

Functie:
Als HR Manager ben je verantwoordelijk voor alle personeel gerelateerde zaken. Je bent verantwoordelijk voor de ontwikkeling van beleid en zorgt voor de doorvertaling naar operationele processen. Je bent aanspreekpunt voor leidinggevend en medewerkers met betrekking tot HR-gerelateerde zaken. Je voorziet de directie proactief van advies en doet verbetervoorstellen met betrekking tot HR-beleid en zet zelfstandig projecten in gang. Je rapporteert aan de CEO en geeft leiding aan een HR medewerker.

Resultaatgebieden:
• Ontwikkelt en bevordert een consistente en juiste toepassing van de verschillende personeelsinstrumenten.
• Draagt actief bij aan cultuur- en gedragsverandering.
• Ziet toe op een correcte toepassing van wetgeving, CAO-bepalingen, arbeidsvoorwaarden en huisregels.
• Draagt zorg voor het werven, selecteren en ontwikkelen van medewerkers.
• Draagt zorg voor een correcte en tijdige personeels- en salarisadministratie.
• Herkent knelpunten in de organisatie en neemt passende actie, in samenspraak met directie.
• Is een sparringpartner voor de directie.
• Draagt zorg voor maandrapportages en KPI's.

Functie-eisen:
Voor deze functie beschik je over een HBO/WO werk- en denkniveau (HRM/bedrijfskunde of vergelijkbaar). Tevens ben je een HR professional met ten minste 10 jaar relevante ervaring. Daarnaast heb je kennis van de recente ontwikkelingen in het vakgebied en relevante wet- en regelgeving. Je hebt ervaring met verandermanagement en organisatieontwikkeling in een leidende en ondersteunende rol. Je beschikt over goede mondelinge en schriftelijke vaardigheid in het Nederlands, Engels en Papiamentu. Je bent besluitvaardig, communicatief sterk, flexibel en neemt initiatief. Je kunt goed zelfstandig werken, plannen en organiseren.

Arbeidsvoorwaarden:
Salarisering en overige arbeidsvoorwaarden zijn conform het Arbeidsreglement van het UOAZV.

Informatie en Sollicitatie:
Neem voor vragen of informatie contact op met Ruben Goedhoop, CEO, via email roos.werleman@uoazv.aw of telefoonnummer 527 9913.
Sollicitaties dienen binnen drie (3) weken ingediend te worden via email roos.werleman@uoazv.aw.
Een assessment test kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

**HALLOWEEN
HORROR
FEST**

SUNDAY, OCTOBER 27TH • 5PM – 8PM

**COSTUME CONTEST
TRICK OR TREAT
DANCE SHOW
HALLOWEEN GAMES
FACE PAINTING**

RENAISSANCE®
MARKETPLACE

**HO, HO, HO...
HET SEIZOEN OM
BLIJ TE ZIJN!**

**KLEUR
WEDSTRIJD**

Hoe?
Lever je kleurplaat vóór 13 december 2019

Waar?
Op het kantoor van Amigoe Aruba tussen
8.00 uur en 16.00 uur aan de Bilderdijkstraat 16.

JE KAN MEERDERE PLATEN INLEVEREN!
3 winnaars worden bekend gemaakt op
16 DECEMBER 2019

Maak kans op een mega tekenset met 175 onderdelen
om lekker verder te kunnen kleuren.
Hoe meer ingekleurde plaatjes ingeleverd worden
hoe groter de kans om te winnen.
Laat een volwassene elke dag de Amigoe krant kopen
of laat hem of haar nu abonneren
om elke dag de kleurplaatjes te zien.

AMIGOE

ATA dient begroting 2020 in bij minister

ORANJESTAD — De Aruba Tourism Authority (ATA) heeft afgelopen woensdag officieel haar begroting voor het jaar 2020 ingediend bij Toerisme-minister Dangui Oduber (MEP).

In een persbericht meldt de ATA dat er sinds mei interne vergaderingen werden gehouden op lokaal en internationaal niveau. Ook werd overlegd met partners, de Raad van Toezicht en de Aruba Hotel and Tourism Association (Ahata) over de plannen en projecties voor volgend jaar, dit ook in het kader van het toerismebeleid van de regering. Op 30 augustus ontving de Raad van Toezicht het plan en de begroting voor 2020 en op 25 september was het ministerie van Toerisme aan de beurt. Woensdag 23 oktober ontving minister Oduber de documenten persoonlijk.

Het is het negende achtereenvolgende jaar dat de ATA haar begroting op tijd inlevert. 2019 was een goed



jaar, aldus de ATA, maar er blijven aspecten die verbeterd moeten worden en deze worden allemaal geadresseerd in het nieuwe corporate plan voor 2020, aldus het persbericht dat aangeeft dat minister Oduber tevreden is met het doel de toerisme-inkomsten voor het land te vergroten en om meer vermogende toeristen naar het eiland te trekken. **Groei** Sinds de ATA in 2011 een

sui generis overheidsbedrijf werd zijn de vier belangrijkste indicatoren volgens plan gegroeid. Tussen 2011 en 2018 zijn de 'stay-over arrivals' gemiddeld met 4 procent gegroeid, tourism receipts met 5 procent, RevPar met 7 procent en cruise arrivals met 5 procent. In 2020 wil de ATA het aantal stay-over arrivals met 2,2 procent zien toenemen en een groei van 2 tot 3 procent zien in Tourism Credits and RevPar. Het doel voor cruisetourisme is dit te zien consolideren met dezelfde cijfers als dit jaar.

Upgrading

De begroting voor volgend jaar staat in het teken van internationale marketing en het verbeteren van het toeristisch product. In het corporate plan van de ATA voor 2020 staat upgrading centraal. Bezoekers willen waar voor hun geld en voor het eerst worden bezoekers met een gemiddeld jaarinkomen van 200.000 dollar getarget. Om vermogende toeristen aan te trekken moet een product worden aangeboden dat aan hun hoge eisen voldoet en daarom gaat de ATA investeren in de tweede fase van het Baby Beach-project en de tweede fase van het Bushiri-project. Ook steekt de ATA geld in de aanleg van een nieuw mountainbikepad. Daarnaast wordt er extra aandacht besteed aan niet te goedkope niche activiteiten zoals duiken, kitesurfen en vischarters.

Wereldbank op bezoek voor doorlichten zakenklimaat

ORANJESTAD — Na een bezoek van de minister van Financiën, Xiomara Ruiz-Maduro (MEP), aan New York en Washington voor een bijeenkomst van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) en de Wereldbank, bezoekt de Wereldbank het eiland voor een driedaagse 'fact finding mission' die maandag 28 oktober van start gaat.

Minister Ruiz-Maduro was in de week van maandag 14 oktober te gast bij de zogeheten 'Fall Meetings' die het IMF en de Wereldbank jaarlijks organiseren voor bankiers, bewindsliden, leiders uit de privésector en academici om een scala van actuele onderwerpen te bespreken, waaronder armoedebestrijding en economische ontwikkelingen. Tijdens deze bespreking heeft de minister met het Monetary and Capital Markets Department van IMF afgesproken dat er dit fiscaal jaar nog een analyse van de staatsschuld van het Land gemaakt wordt en dat het daarnaast de regering gaat helpen om een integrale aanpak op middelenlange termijn op te zetten voor een beleid zodat de hoge



Foto: Kabinet Wever-Croes

schulden de financiële geloofwaardigheid van Aruba niet aantasten.

Zakenklimaat

Het bezoek van de Wereldbank aan Aruba eind deze maand heeft tot doel het kostenklimaat voor de privésector in kaart te brengen als gevolg van onder meer bureaucratische lasten. Het laten doorlichten van het kostenklimaat door de Wereldbank is een verplichting voor Aruba. 'De fact finding mission' van de Wereldbank is een voorlopige analyse en moet uiteindelijk resulteren in een internationaal vergelijkend overzicht van het kostenklimaat voor de privésector in negentig landen.

Eind september was een team van de Wereldbank op het eiland om lokale financiële autoriteiten, waaronder de Centrale Bank van Aruba (CBA) te helpen bij het maken van een risicoanalyse voor witwassen en terrorismefinanciering.

Regering wil mogelijkheid civic crowdfunding op Aruba uitzoeken

ORANJESTAD — Er wordt een commissie geïnstalleerd die de mogelijkheid voor civic crowdfunding gaat onderzoeken. Justitie-minister Andin Bikker (POR) kondigde dit gisteren aan tijdens een persconferentie op het Bestuurskantoor. Minister Bikker stelde dat in verschillende landen overheden zijn overgegaan tot een model van civic crowdfunding voor projecten. Civic crowdfunding is wanneer de regering een project wil financieren met geld dat online door de bevolking is ingezameld. Als voorbeeld noemt de minister het initiatief voorjebuurt.nl dat in Nederland via civic crowdfunding verschillende buurtprojecten in tal van steden uitvoert, onder meer via Stichting Doet die ook op Aruba elk jaar het initiatief Aruba Doet organiseert. Minister Bikker wil dat een commissie uitzoekt of een dergelijke opzet ook op Aruba mogelijk is. Zelf zegt minister Bikker zo'n opzet te willen laten werken voor bijvoorbeeld het kunnen uitvoeren van de hondenwet.

EcoGas: de gasinstallatie is niet afgeschreven

ORANJESTAD — Minister Otmar Oduber van Ruimtelijke ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu (POR) bestempelde de waste to energy installatie van EcoGas onlangs in de media als 'afgeschreven' en pleit voor een waste incinerator als definitieve oplossing voor het Arubaanse afvalprobleem. Hoe zat het ook alweer met het innovatieve project waarmee EcoGas het Arubaanse afval wilde verwerken tot gas en dit wilde leveren aan het WEB voor elektriciteitsopwekking? Na zes jaar stroomt er nog steeds geen gas door de aangelegde pijpleiding en dreigt een rechtszaak.

door onze verslaggever Nadine Salas

Op de vraag van de Amigoe of de stelling van minister Oduber dat de gasinstallatie is afgeschreven klopt, zegt Alfredo Ruiz, Managing Director Eco-Tech en EcoGas dat het niet klopt. "Nee, we onderhouden de installatie elke maand." Hij legt uit dat elke maand de apparatuur wordt nagekeken en gestart. "De installatie is niet afgeschreven, hij heeft zijn waarde."

Pilot

Het bedrijf werd dertien jaar geleden opgericht onder de naam Ecological Technologies Freezone nv nog voordat er gas werd geproduceerd. Een jaar of zes geleden overtuigde het bedrijf American Combustion uit de staat Californië Ecological en het Water en Energiebedrijf (WEB) dat het Refuse Derived Fuel (RDF) uit afval, gas kan opleveren om elektriciteit mee te genereren. Ecological kocht een in-



De gas-installatie.

stallatie van American Combustion en WEB investeerde in een pijplijn en installatie om het gas te ontvangen van Ecological, zo liet het bedrijf weten in een schrijven aan de pers. WEB zou dit gas afnemen, het moest wel echter aan bepaalde voorwaarden voldoen, waaronder het zwavelgehalte.

Proefdraaien

Volgens het bedrijf heeft American Combustion echter een pilotplant getoond en had de definitieve installatie niet het gewenste resultaat. Ecological heeft uit eigen zak extra geïnvesteerd in modificaties voor verbetering van de installatie. Er is succesvol gas geproduceerd gedurende een proefperiode van drie maanden in 2015 en geleverd aan WEB, stelt het bedrijf. De installatie was in acht maanden opgebouwd, maar het heeft twee jaar gekost om het werkend te krijgen zoals het bedrijf voor ogen had, zo legde voormalig directeur Ramsey Halabi vorig jaar uit aan deze krant. Het is door de modificaties de enige installatie ter wereld die werkt op afval van gemengd materiaal, de meeste installaties werken op een enkel product, bijvoorbeeld rijstafval of houtpallets.

beeld rijstafval of houtpallets.

Proces

Wanneer het afval binnenkomt wordt het eerst gesorteerd, grote stukken metaal en karton worden eruit gehaald. Het metaal, zoals blikjes wordt verkocht aan een koper. Organisch afval wordt gescheiden en besproeid met een enzymmengsel, wat de stank van het materiaal enigszins vermindert. Wat er overblijft gaat door een shredder zodat het uit redelijk uniforme stukken bestaat, die via een band naar de sorteerkal worden geleid. Daar wordt het afval via verschillende banden, zeeflagen en blaasortering verder gescheiden. Zand, glas en blik worden hiermee gescheiden. Het overgebleven afval op koolstofbasis is de restbrandstof RDF.

Pellets

Om gas te maken moet het RDF door de installatie geperst worden tot uniforme brandstofpellets. Deze gaan via de band naar de gasinstallatie. In de reststort worden de pellets verhit tot 2000 graden Fahrenheit zonder zuurstof, waardoor het gas ontstaat en de pellets langzaam verkolen. Het gas wordt via een



Foto: Nadine Salas

Opslagtanks voor het geproduceerde gas.

aantal stappen afgekoeld en geschrubd, en gaat langs een eerste ontzwafel-unit waardoor het klaar is voor gebruik. Het kan opgeslagen worden of via de – door WEB aangelegde transportbuis – naar de gasturbine bij WEB geleid worden voor verbranding om zo elektriciteit te genereren.

Zwavel

In de overeenkomst die het bedrijf sloot met WEB werd echter de voorwaarde gesteld dat het gas niet meer zwavel (H2S) mocht bevatten dan 10 parts per million (PPM). Het geproduceerde gas bevatte echter 250 PPM H2S. Volgens EcoGas zou het gehalte van 250 PPM geen probleem moeten zijn voor de motor van WEB, omdat deze tot 1200 PPM zou moeten aankunnen. Ruiz zegt dat het bedrijf zelfs aangeboden heeft om de motor van WEB dan naar het terrein van EcoGas zelf te verplaatsen, zodat het bedrijf het gas zelf kon verbranden en de elektriciteit verkopen aan WEB, maar dat het utiliteitsbedrijf daar niet op wilde ingaan.

Schrobben

Op de vraag van de Amigoe of het bedrijf bereid is meer

te investeren in bijvoorbeeld meer scrubbers, waarmee het zwavelgehalte in het gas omhoog kan, antwoordde Ruiz dat het project dan duurder wordt en de kosten hoger. "Daardoor zou de prijs voor het geleverde gas ook omhoog moeten om rendabel te zijn."

Rechtszaak

Inmiddels heeft WEB een rechtszaak aangespannen tegen EcoGas. Het is na al die jaren nog steeds niet duidelijk voor het publiek hoe het nu precies zit met het leveringscontract voor het gas dat werd afgesloten en wie moet opdraaien voor de kosten voor het aanleggen van de pijpleiding. De zaak zou in november van dit jaar moeten voorkomen. Ruiz wil niets kwijt over de rechtszaak. Ook van WEB krijgt de Amigoe via woordvoerder Asja Dongen te horen dat de directie hier geen uitspraken over wil doen.

Alternatieven

Ondertussen blijft EcoGas zoeken naar alternatieve oplossingen. Reeds negen jaar geleden onderhandelde het bedrijf met het Colombiaanse bedrijf ARG over het leveren van de RDF als brandstof voor het cementfabricageproces,

Land moet snel nog wat bezuinigingsposten vinden

Vervolg van pagina 1

Overuren

Een andere belangrijke kwestie die Gradus aansnijdt en waar rond de aanwijzing die Aruba nog altijd boven het hoofd hangt veel om te doen is, is de personeelslastenproblematiek. Met 12,5 procent van het bbp liggen die lasten gemiddeld 2,5 procent hoger dan elders in de regio, weet het CAft te melden. Voor die personeelslasten hanteert het college voor het jaar 2019 een plafond van 479 miljoen florin dat absoluut niet mag worden overschreden. Omdat de personeelslasten van het Interim Begrotingsfonds Sociaal Crisisplan (IBSCP)

volgens het CAft moeten worden meegewogen (wat de minister-president betwist, red.) dreigt het plafond bij onveranderd beleid te worden overschreden. Er zijn dan ook aanvullende besparingen nodig om aan de norm te kunnen voldoen. Het CAft heeft recentelijk in overleg met de regering een analyse gemaakt van de overwerkkosten bij de overheidsdiensten waar overwerk het meeste voorkomt. De resultaten van deze analyse zijn afgelopen woensdag aangeboden aan de regering. Wat die resultaten precies zijn, wilde Gradus niet zeggen. Het CAft maakt de analyse pas volgende week openbaar. Wel wilde hij kwijt

dat het terugdringen van de overwerkkosten 'essentieel' is bij de aanpak van de personeelskostenproblematiek. Werknemers in de publieke sector melden zich vaker en langer ziek dan werknemers in de privésector, blijkt uit uit cijfers van de Sociale Verzekeringsbank (SVB). Het CAft heeft eerder aangegeven dat er vaak een dubieuze correlatie is tussen ziekmeldingen en overuren.

Boekenonderzoek

Het CAft hamert er verder op om de belastinghervorming die eerder dit jaar is ingezet te continueren met een eenvoudiger stelsel als beoogd doel. Dat heeft alles te maken hebben met een

ander pijnpunt dat Gradus aansneet onder de noemer 'compliance'. Dat is de mate waarin burgers en bedrijven aan hun fiscale verplichtingen voldoen en ook andere lasten zoals de AOV (Algemene Ouderdomsvoorziening) daadwerkelijk afdragen. Op Aruba is de compliance volgens Gradus nog altijd laag. De CAft-voorzitter wijst op 'systematisch boekenonderzoek'. Het Land Aruba loopt onnodig inkomsten mis.

AOV-pensioen

Er waren tot slot nog geruststellende woorden. Zo hoeven de broze overheidsfinanciën niet te betekenen dat de lage AOV-pensioenen niet omhoog kunnen, antwoord-

de de Gradus op een vraag van de Amigoe. Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) suggereerde eerder deze maand in de krant dat de pensioenen niet structureel omhoog kunnen omdat er geen geld is en vanwege de 'dreiging van het CAft' en het 'risico op een aanwijzing'. Tijdens de persconferentie benadrukte Gradus dat zowel voor de zorgkosten als voor de sociale zekerheid grote uitdagingen op het spel staan. Alleen al voor de AZV (Algemene Ziektekostenverzekering) ontstaat er komende jaren een tekort van 72,6 miljoen florin. Een bedrag dat de overheid zal moeten aanvullen, aldus de CAft-voorzitter.

AUCTION THURSDAY OCTOBER 31, 2019

On Thursday October 31, 2019, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public. ex. art. 3:268 Jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A residential house, locally known as

COCHINILLA 54

standing on a parcel of full ownership land, ca. 590 m2 in size, situated at Papilon in Aruba, being a part of the parcel as further described in measure document 5 M 98 / 1967, with index number D 12352.

Starting bid: Afl. 210.000,--

A residential house, locally known as

MACUARIMA 41-C

standing on a parcel of public land, 628 m2 in size, situated at Macuarima in Aruba, locally recorded as Third Division Section D number 622. The lease rights expire on December 18, 2049.

Starting bid: Afl. 233.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

UIT BEELD – IN BEELD

Eén foto zegt meer dan duizend woorden. Het kan intrigeren, emotioneren en choqueren of voor eeuwig op je netvlies worden gebrand. De *Amigoe* zoekt wekelijks de meest indrukwekkende en mooie foto's uit die de krant om redactionele redenen net niet hebben gehaald.

Gluren naar de buren

Het blijft altijd bijzonder om vanaf de zuidkust, en in dit precieze geval vanaf Mangel Halto, de Santa Anaberg in Coro aan de horizon te zien. Dit uitzicht maakt de belachelijk kleine afstand tussen Aruba en Venezuela, het Koninkrijk en zijn grootste buurland, relatieve rust en hartverscheurende chaos meer voelbaar.

Op de borrel

David Abrahams, de opvolger van Gijs Baars, plaatsvervangend tegenwoordiger van Nederland op Aruba, is in augustus aangekomen op het eiland. Hij gaf gisteren tijdens een informele kennismakingsborrel voor uitgezonden Nederlanders op Aruba een korte welkomstspeech. De Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba (VNO) valt onder het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties.



Uit de oude doos.

Paranda

Bierbrouwerij Balashi viert dit jaar groots dat ze al twintig jaar de 'Paranda di Balashi' organiseren, elke vrijdag zijn er bij een lokale bar in een wijk diverse gratis optredens te zien. Zo ook gisteren bij Yen Yen Bar en restaurant in Noord. Het publiek genoot van de optredens van de Rincon Boys en Tsunami.

Uit de oude doos

De afdeling Arubiana van de Nationale Bibliotheek kreeg onlangs een nieuwe collectie foto's van auteur Jose Miguel Donata. De auteur heeft een passie voor de geschiedenis van Aruba en doneerde in totaal 34 foto's waarop de schade te zien is van de onweersbuien en orkaan Janet in 1955. De foto's zijn gemaakt door frèrè Joseph Theodorus Du Bois, beter bekend als 'frèrè Chikito'.



Op de borrel.



Gluren naar de buren



Paranda.



WIN
Amazing Prizes!
#AMIGOEBCREATIVE

**ALL INCL. TRIP TO
 CURACAO**

FREE SUBSCRIPTIONS

AMIGOE MERCH

1 LIKE = 1 VOTE

TAG AMIGOE AND SHARE!

**WINNERS WILL BE ANNOUNCED
 DECEMBER 18, 2019**

Like Amigoe Aruba on Facebook

Take a selfie with an Amigoe or AoS

LIKE THE PAGE INSTANTLY?

scan the code!

www.amigoe.com • Bilderdijkstraat 16-2 • T: 582-4333

Aruba AIRLINES

RENAISSANCE
 CURAÇAO RESORT & CASINO

CARNIVAL CASINO
 CURAÇAO

The Mill
 Bonaire, Aruba

SETAR
 Creating Connections

AMIGOE
 Meer dan alleen een krant!

Notering Aruba top-10 Best in Travel

Vermelding in Lonely Planet geen reden aanpassen marketingstrategie

ORANJESTAD — De Aruba Tourism Authority (ATA) is vereerd met de hoge notering van Aruba op de landenranglijst in de Lonely Planet. Maar de gedachte dat de notering in de Lonely Planet een hele nieuwe doelgroep van backpackers naar het eiland brengt, is onterecht. De gemiddelde lezer van de Amerikaanse Lonely Planet-reisgids is 45 jaar en verdient 135.000 dollar: precies de doelgroep waar de ATA zich nu al op richt.

Reisgidsenuitgever Lonely Planet publiceert elk jaar een lijst 'Best in Travel' met aan te bevelen vakantiebestemmingen. In de top-10 te bezoeken landen in 2020 staat Aruba op nummer vier. Vooral San Nicolas heeft indruk gemaakt, dat volgens de jury van Lonely Planet een 'kleurrijke, creatieve wederopstanding' beleeft. Ook het streven naar duurzaamheid is de jury in positieve zin opgevallen. Met het huren van huizen en appartementen van particulieren is volgens Lonely Planet een authentieke, betaalbare en duurzame vakantie mogelijk. Goed nieuws voor Aruba: van de Amerikaanse lezers beschikt volgens ATA

96 procent over een geldig paspoort.

Vereerd
"We zijn echt vereerd, Aruba een gelukkig eiland, heeft een toppositie veroverd op de lijst Best in Travel van Lonely Planet", reageert de ATA in een verklaring. "Onze inspanningen op het gebied van duurzaamheid van het afgelopen decennium door een dergelijke onderscheiding te laten erkennen, is een enorme prestatie voor ons. Binnen de ruimte voor duurzaam toerisme is Aruba er trots op een innovatieve leider te zijn. We zijn ons ervan bewust dat mensen reizen naar bestemmingen die in-

vesteren in een milieuvriendelijk programma waarmee zij uiteindelijk het verschil kunnen maken tijdens een bezoek."

Spreiden

Nadat Lonely Planet de stad Rotterdam verkoos in hun top-10 in de categorie steden voor 2016, zag de havenstad het aantal hotelovernachtingen in het eerste kwartaal van 2016 gelijk met 17,4 procent stijgen. De vraag is hoe Aruba een mogelijk nieuwe bezoekersgolf gaat verwerken. In haar verklaring reageert de ATA: "We zullen nieuwe ervaringen buiten de gebaande paden blijven ontwikkelen om bezoekers over het eiland te verspreiden zodat ze alles te zien krijgen wat we te bieden hebben. Samen met onze ambitieuze duurzaamheidsdoelen, zoals het verbod op plastic wegwerpzakjes en koraalvriendelijke zonnebrandcrème, gaan we door met het uitrollen van een mensgericht ac-

tieplan voor 2020 en daarna met de bescherming van het milieu voor de komende generaties te waarborgen. We hebben ook zojuist de Aruba Pledge gelanceerd voor toeristen zodat ze zich kunnen inschrijven als duurzame eilandbezoeker. Het behoud van ons eiland en zijn schoonheid gaat voor alles."

Marketingstrategie

Dat met de notering door Lonely Planet een geheel nieuwe doelgroep van backpackers naar Aruba zou komen – voor wie de Lonely Planet-landengids ooit een soort bijbel was – klopt volgens de ATA niet. "De lezer van de printeditie van de Lonely Planet in de Verenigde Staten is gemiddeld 45 jaar oud en beschikt over een gemiddeld huishoudinkomen van 135.000 dollar per jaar. Dit is de doelgroep waar de ATA nu ook al op mikt. We gaan met onze marketinginspanningen daarom door op de ingeslagen weg."

11 nieuwe mediators voor Aruba



ORANJESTAD — Aruba heeft er elf nieuwe mediators bij. Zij kregen namelijk op 22 oktober het certificaat uitgereikt na een cursus mediationvaardigheden ADR, wat staat voor Alternative Dispute Resolution. De cursus werd georganiseerd door het mediation bureau Talking is Solving. De deelnemers moesten hiervoor een intensieve cursus van zes dagen volgen. Met de vaardigheden die zij hebben opgedaan kunnen ze door middel van mediatie een conflict oplossen op een positieve manier; zo schrijft de organisatie. Zij kwamen uit verschillende organisaties, zoals de kustwacht, Korps Politie Aruba (KPA), het Gerecht in eerste aanleg (GEA), het Bureau verslavingszorg, het Kabinet van de Gouverneur van Aruba, de Veterinaire dienst en ook twee Arubanen die werkzaam zijn op St. Maarten en in Nederland. De certificaten werden overhandigd door Sociale Zaken-minister Glenbert Croes (MEP).

Aruba Wellness

Beach swimmer

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek verhaalt hij elke zaterdag over wellness-ervaringen in de natuur en andere contexten van Aruba. Voor reacties op deze column: henrydoes@hotmail.com.

Voor Greta en Judy uit Manhattan was het lezen van boeken op hun favoriete Manchebo Beach een van de grootste genoegens tijdens hun winterse Aruba-vakantie. In de winter hadden ze een great escape uit de vrieskou van hun woonplaats. Ze waren sinds hun jeugd samen, eerst heimelijk als geliefden en veel later toen het na een lange emancipatiestrijd mogelijk werd, trouwden zij. Ze ontdekten Aruba na hun pensionering als college professoren. Greta was bioloog en Judy taalkundige. Manchebo werd hun plek omdat ze daar in alle rust in de schaduw van een gevlochten palmbladeren dak op het strand konden genieten van hun geliefde proza, soms non-fictie, meestal fictie. Het haast disciplinaire lezen had naast de fascinatie voor stijl en plot ook een ander oogmerk. Lezen was voor hun ook breintraining. Zonder het vermogen tot inprenten, vasthouden en reproduceren van de gelezen informatie, was het niet mogelijk de draad van het verhaal vast te houden, laat staan de complexiteit van de intriges te begrijpen. Ook verbeeldingskracht was nodig om de film van het narratief op te roepen en vast te houden. Ze geloofden in het adagium *use it or lose it*. Deze middag genoten ze van een *health cocktail* die ze aan de bar van het wellness-hotel hadden gekozen. Greta had er een met ananas, Judy met papaja. 'Zullen we weer een swim doen?' Ze liepen hand in hand door het zachte witte zand en bij de felblauwe



even halt en babbelden wat, vaak waren het bespiegelingen over de pracht van de omgeving. 'We zijn beach swimmers!', riep Judy nadat ze uit het verkoelende water omhoog was gesprongen. Het leek een vreugdesprong van inzicht. Het leek een open deur, maar er zat meer achter. De geliefden hadden het uitgekiend. Zij wisselden regelmatig lezen en zwemmen af. Nooit bleven ze heel lang uit de schaduw, ook niet in de zee. Zij kenden het ecovriendelijke voorschrift van de Aruba Tourism Authority: niet ingesmeerd met zonnebrandolie de zee in, voor de koralen en het onderwaterleven. Ze wilden genieten van de natuur, niet ten koste daarvan.

zee renden ze het water in om op enig moment een duik te nemen. Ze zwommen parallel aan de kust en genoten van de vergezichten van de golvende Caribische zee en de wuivende palmen op het strand. Af en toe hielden ze

5e editie Atech Conferentie

2 dagen innovatie, workshops en internetcultuur

ORANJESTAD — Atech, Aruba's innovatie en technologieconferentie wordt dit jaar op 30 en 31 oktober voor de vijfde keer georganiseerd en vindt plaats in het Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino. De conferentie zoekt de synergie op door samen te werken met de Immerse Aruba Innovation Week die begin volgende week van start gaat en het Aruba Island Take-over Festival dat eind van de week plaatsvindt.



Foto: Nadine Sulas

De eerste dag van de conferentie is ingedeeld met workshops en ook de eerste ronde van de start-up competitie vindt dan plaats. Tijdens de tweede dag worden er vooral keynote-presentaties door lokale en internationale sprekers gegeven, afgewisseld door panels.

Workshops

Aanwezigen kunnen meedoen aan een workshop over *personal branding*, of beter leren fotograferen met hun smartphone. Ook zijn er meer commercieel ingestelde workshops zoals hoe je met de juiste boodschap de juiste mensen bereikt en financiële inclusie door middel van digitale betalingen met Mastercard. Daarnaast kunnen cultureel ingestelde bezoekers hun hart ophalen bij de workshop over de co-creatie van innovatie en cultuur, door Heather Gallagher en Ganga Baird.

Atech 2018.

Keynotes

Kent Murphy van Atlantic Growth Solutions spreekt over de toekomst van sales en Adam Peabody van Planet Hatch zal het hebben over de toekomst van start-ups. Trendwatcher Michael Tchong spreekt over trends en de toekomst. De uit Aruba afkomstige Davina Mansur spreekt over de toekomst van innovatieve ruimtes. Van zustereiland Curaçao komen Femi Meaux (Hof Cas Cora) en Gaby Lieuw (Sand and Stiletto's) die spreken over de toekomst van lifestyle design. Heather Gallagher van Enklu, die veel ervaring heeft met menselijke creativiteit om ervaringen door middel van onder andere augmented reality te transformeren, onder andere bij het Burning Man festival, houdt een presentatie over

'The Future of Arts & Culture: A New Canvas'. Paola Pollmeier is adviseur publieke innovatie en smart cities en presenteert een keynote over de toekomst van innovatieve ecosystemen. De toekomst van jeugd, ondernemerschap en innovatie is tot slot de keynote van Andy Rabens, special advisor for Global Youth Issues - US Department of State. Het hele programma is te vinden op de website van Atech onder de sectie 'program'.

Paneldiscussies

Op de tweede dag is er naast de keynotes ook veel ruimte ingepland voor discussiepanels, waar zowel de internationale sprekers als lokale bekendheden voor uitgenodigd zijn. Thema's variëren van het belang van data, de transitie van 'one happy is-

land' naar 'one innovative island' en hoe die gemaakt zou kunnen worden en het belang van creativiteit en samenwerking in technologie.

Start-ups

Voor de start-up pitch competition zijn er zeven initiatieven geselecteerd, waarvan er twee uit Aruba komen, twee uit de Verenigde Staten, een uit Mexico, een uit Canada en een uit Panama. De jonge ondernemingen houden zich met verschillende thema's bezig. De ene Arubaanse kandidaat, Playhouse Entertainment, maakt digitale en non digitale entertainment producten in Papiaments voor kinderen tussen nul en vijf jaar. En het lifestylemerk Yiu di tera richt zich op lokale kleding en producten. Van de internationale deelnemers valt vooral Estudio Gaia L3C op uit Puerto Rico op, die onder andere de Helice heeft ontworpen, een sculpturaal en artistieke mobiele windturbine, die ook een lasershow op muziek kan projecteren. Na de eerste ronde op woensdagochtend blijven er drie finalisten over die op donderdagmiddag in de finale staan.

De winnaar wordt om 16.00 uur 's middags bekendgemaakt. Op het einde van beide dagen worden deelnemers uitgenodigd om naar het Futura café te gaan om tijdens de Immerse Innovation Week te netwerken.

Lions Club Aruba zoekt nieuwe leden

ORANJESTAD — De Lions Club Aruba leert kinderen leiderschap door deel te nemen aan maatschappelijke projecten. De club organiseerde zaterdag 19 oktober een sociaal project om nieuwe leden te werven. De leden van de club, ook wel 'Lions' genoemd, doen mee aan verschillende projecten die onder andere ouderen, zieke mensen en mensen met een afwijking helpen. De club wordt vertegenwoordigd door twee delen. De Alpha's van de club zijn tussen de twaalf en achttien jaar oud. De Omega's zijn tussen de achttien en dertig jaar. Het evenement bestond onder andere uit een presentatie met als doel het inspireren van de jongeren. Volgens de organisatie zijn er na het evenement vijftien inschrijvingen van jongeren tussen de twaalf en achttien jaar binnengekomen. De Aruba Lions Club is momenteel nog steeds op zoek naar meer leden om te helpen bij de activiteiten voor de lokale gemeenschap.



NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO



Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Johnson
notary services

**AUCTION
THURSDAY**

OCTOBER 31, 2019

On Thursday October 31, 2019, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public. ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A condominium locally known as

LE VENT TOWNHOUSE # 10

locally recorded as First Division Section K number 4393-A index nr. 10 consisting of the exclusive right to use a condominium / townhouse with index # 10, consisting of a 354 / 9.613 undivided share in the "Le Vent Condominiums" Building and Facilities situated at Itrausquin Boulevard 244, Eagle, Aruba.

Starting bid: US\$ 875,000.--

A residential house, locally known as

SERO BIENTO 27-A

standing on a parcel of public land, 599 m2 in size, situated at Sero Biento in Aruba, locally recorded as First Division Section R number 2820. The lease rights expire on February 17, 2054.

Starting bid: Afl. 297,000.--

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Euro

Hoger

AMSTERDAM — De aandelenbeurs in Amsterdam is gisteren met een kleine plus het weekeinde ingegaan. Beleggers verwerkten kwartaalcijfers van onder meer KPN, Galapagos en Fugro. Groot richtinggevend nieuws was er verder niet. De AEX-index op Beursplein 5 eindigde 0,3 procent hoger op 583,81 punten. De Mid-Kap steeg 0,4 procent tot 867,70 punten. De beurzen in Parijs en Frankfurt stegen tot 0,7 procent. Londen zakte 0,1 procent. De Britse regering wil het Lagerhuis maandag opnieuw vragen om vervroegde verkiezingen. Telecomconcern KPN boekte afgelopen kwartaal meer winst, mede dankzij kostenbesparingen, maar analisten maken zich zorgen over de consumententak. Van de duidelijke winst eerder op de dag was met 0,9 procent uiteindelijk niet veel meer over. Biotechnoloog Galapagos presenteerde een hoger dan verwachte omzet en steeg 1,7 procent. Heineken was met een min van 2,5 procent de grootste daler onder de hoofdfondsen. Drie bierbrouwers in India hangt volgens mediaberichten een boete boven hoofd vanwege verboden prijsafspraken, waaronder United Breweries waar Heineken een belang in heeft. Ook AB Inbev zou bij de kwestie in India betrokken zijn. Die bierbrouwer kwam ook met tegenvallende cijfers en verloor dik 11 procent in Brussel. ArcelorMittal eindigde bovenaan met een plus van 3,6 procent. Het staalbedrijf verhoogde per direct zijn prijzen voor staalplaten. In Parijs werden de kwartaalcijfers van Kering, het moederbedrijf van Gucci, beloond met een koerswinst van bijna 9 procent.

Wall Street

Winst

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn gisteren met winst gesloten. Het sentiment op de handelsvloeren werd gestuwd door hoopgevendende teksten van het handelsfront na een telefoontje tussen Washington en China. Zwaargewicht Amazon ging omlaag na een tegenvallend kwartaalbericht. De Dow-Jonesindex eindigde 0,6 procent hoger op 26.958,06 punten. De brede S&P 500 steeg 0,4 procent, tot 3022,55 punten, dicht bij zijn recordslot van eind juli. Technologiegraadmeter Nasdaq dikte 0,7 procent aan tot 8243,12 punten. De VS en China zijn nader tot elkaar gekomen in het overleg over de eerste fase van een handelsakkoord, zo lieten de Amerikaanse handelsvertegenwoordiger Robert Lighthizer en minister van Financiën Steven Mnuchin weten in een verklaring na een telefoongesprek gisteren met de Chinese vicepremier Liu He. Amazon zette voor het eerst in twee jaar tijd een lagere kwartaalwinst in de boeken. De vooruitzichten voor de feestdagenperiode waren ook teleurstellend en het aandeel zakte 1,1 procent. Creditcardmaatschappij Visa zag zijn winst stijgen door meer betalingen van klanten en dikte 1 procent aan. Ook bij Verizon gingen de zaken goed, dankzij een flink aantal nieuwe mobiele abonnees, maar beleggers waren toch teleurgesteld. Het telecombedrijf leverde 0,4 procent in.

De euro was 1,1081 dollar waard, tegen 1,1086 dollar eerder op de dag bij het sluiten van de Europese beurzen. Een vat Amerikaanse olie kostte 0,8 procent meer op 56,67 dollar. Brentolie steeg 0,5 procent in prijs, tot 62,00 dollar per vat.

Goed gesprek over handel tussen China en VS

WASHINGTON — De Verenigde Staten en China zijn nader tot elkaar gekomen in het overleg over de eerste fase van een handelsakkoord. Dat meldden de Amerikaanse handelsvertegenwoordiger Robert Lighthizer en minister van Financiën Steven Mnuchin in een verklaring na een telefoongesprek gisteren met de Chinese vicepremier Liu He.

Er is vooruitgang geboekt op meerdere fronten en de twee kampen zijn dicht bij het afronden van enkele onderdelen van het akkoord. De gesprekken worden op lager niveau voortgezet. Op korte termijn volgt dan weer

een telefoontje door de top-onderhandelaars in de handelsoorlog tussen de VS en China.

De Amerikaanse president Donald Trump onderstreepte gisteren dat de onderhan-

delingen goed lopen. Hij zei ook dat China ‘erg graag’ een akkoord wil sluiten. Het Aziatische land zou daarbij bereid zijn veel meer landbouwgoederen uit de VS te importeren.

Eerder deze maand meldde Trump dat er een deal zou zijn gesloten met China over een beperkt aantal onderwerpen. China reageerde publiekelijk nog terughoudend op die aankondiging van Trump, met de mededeling

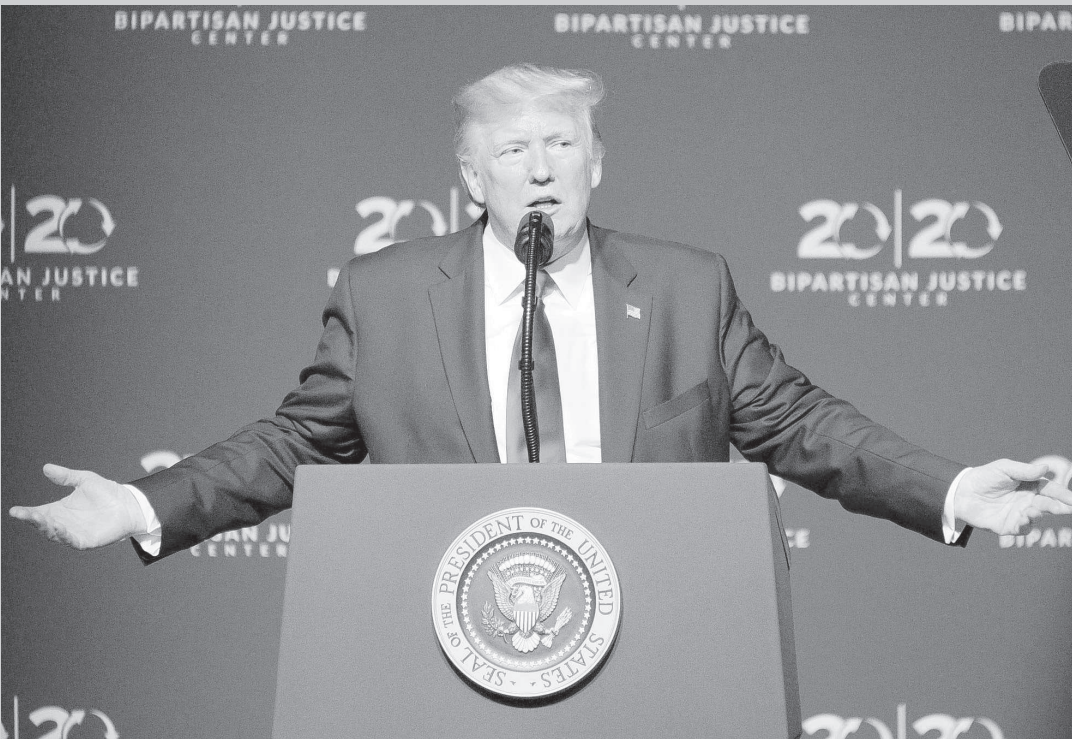
dat er nog niets op papier stond en dat er niet zomaar getekend zou worden.

Vorige week zei Trump dat er waarschijnlijk handtekeningen kunnen worden gezet tijdens zijn geplande ontmoeting met de Chinese president Xi Jinping op een conferentie in Chili volgende maand. In het akkoord worden onder meer afspraken gemaakt over intellectueel eigendom, financiële diensten en landbouwgoederen.

Begrotingstekort VS nadert 1000 miljard dollar

WASHINGTON — Het Amerikaanse begrotingstekort is het afgelopen boekjaar met ruim een kwart gestegen tot net geen biljoen dollar, namelijk 984 miljard dollar om precies te zijn. Dat blijkt uit gegevens van het Amerikaanse ministerie van Financiën.

Het is het vierde jaar op rij dat het begrotingstekort oloopt. Daarmee is het tekort op weg naar historische proporties. Volgend jaar wordt de kaap van een biljoen geslecht. Afgezet tegen het bruto nationaal product is het tekort nu 4,6 procent. Ter vergelijking: dat was onder Donald Trumps voorganger Barack Obama nog 2,2 procent. Volgens minister van Financiën Steve Mnuchin ‘werken’ de economische plannen van Trump. Critici stellen juist dat de overheid financieel orde op zaken



Donald Trump

zou moeten stellen voordat economisch gezien slechtere tijden aanbreken, in plaats

van nu met geld te smijten dat moet worden geleend, zo stelde een economische be-

langengroep onder leiding van een vroeger staflid van oud-president Bill Clinton.

Vakbonden hebben minste leden sinds 1988

DEN HAAG — Het aantal Nederlanders dat lid is van een vakbond, is gedaald tot het laagste niveau in meer dan drie decennia. Vooral jongeren laten de vakbond links liggen, zo komt naar voren uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Eind maart telden de vakbonden 1,6 miljoen leden, het laagste aantal sinds 1988. Daarmee waren het er 101.000 minder dan twee jaar eerder, wat neerkomt op een daling van 6 procent. Het sterkst liepen de ledenaantallen terug bij mensen jonger dan 26 jaar. Bij deze leeftijdsgroep nam het aantal vakbondsleden af met 29 procent.

Nieuw is de tanende populariteit van vakbonden niet,

want hun ledenaantallen vertonen sinds 2009 een dalende lijn. Veel Nederlanders overwegen eenvoudigweg nooit om zich bij een bond aan te sluiten. In een enquête van het CBS en TNO voerde de helft van de ondervraagde niet-vakbondsleden dit als belangrijkste reden op. Daarnaast meldde 13 procent van de deelnemers aan het onderzoek dat vakbonden geen invloed hebben op

hun arbeidsvoorwaarden. In iets mindere mate vonden niet-vakbondsleden de kosten voor lidmaatschap te hoog of dat bonden hun belangen niet goed behartigen. Volgens vakbond FNV laten de cijfers van het CBS zien dat een groot deel van Nederland dat geen lid is van een vakbond, er nog nooit serieus over heeft nagedacht om lid te worden. “Dat is voor de vakbonden in Nederland nog een heel grote groep om te overtuigen en er is dus nog volop ruimte om te groeien”, reageert de bond die nog een kleine 1 miljoen leden telt.

Renault voorziet sterkere krimp automarkt

PARIJS — De wereldwijde automarkt krimpt dit jaar waarschijnlijk harder dan gedacht. Dat voorziet automaker Renault, die onlangs ook al zijn eigen financiële prognoses naar beneden bijstelde.

Volgens het Franse concern wordt de markt dit jaar waarschijnlijk 4 procent kleiner. Eerder rekende Renault nog op een min van 3 procent. In Europa zal de vraag naar auto's waarschijnlijk met 1 procent afnemen, vergeleken met een eerdere voorspelling van een vlakke markt. De autoverkopen gaan de laatste tijd gebukt onder afzwakkende economische groei en steeds strengere milieueisen. Renault waarschuwde onlangs al dat de eigen omzet en winstmarge dit jaar



Photo: AFP

waarschijnlijk lager uitkomen dan vorig jaar. Ook is Renault meer geld kwijt om aan alle regels te voldoen. Afgelopen kwartaal zag het

bedrijf de opbrengsten met bijna 2 procent terugzakken tot ruim 11 miljard euro. Renault bracht met dik 852.000 stuks ruim 4 pro-

cent minder auto's aan de man. Onder meer het wegvallen van de verkopen in Iran in augustus vorig jaar drukte op de verkoopcijfers.

Moeder Jaguar houdt verlies beperkt

MUMBAI — De Indiase automaker Tata Motors heeft in het tweede kwartaal van zijn gebroken boekjaar een kleiner verlies geleden dan verwacht. Dochter Jaguar Land Rover was als gevolg van een kostenbesparingsprogramma weer winstgevend en trok het groepsresultaat wat omhoog.

Jaguar Land Rover voerde de omzet met 8 procent op tot 6,1 miljard pond (ongeveer 14 miljard gulden). Aan brutowinst bleef daar 156 miljoen pond van over tegen een verlies voor belas-

tingen van 90 miljoen pond in dezelfde periode een jaar eerder.

Bij Jaguar Land Rover is net voor 2,5 miljard pond aan kosten bespaard. Daarbij werden wereldwijd duizenden banen geschrapt. Vooruitkijkend wil het Britse luxemerkm meer auto's afzetten in China. Ook verwacht het bedrijf veel van de nieuwe Land Rover Defender die volgend jaar op de markt komt.

Heel Tata Motors leed een verlies van 2,2 miljard roepies in de verslagperiode. Omgerekend is dat zo'n 56 miljoen gulden.

‘Vertrouwen beleggers vrijwel stabiel’

AMSTERDAM — Het vertrouwen van Nederlandse particuliere beleggers is in oktober nagenoeg stabiel gebleven. Volgens de maandelijkse beleggersbarometer van ING verwachten de meeste beleggers geen verandering in de algehele economische situatie, noch in hun eigen financiële situatie.

De graadmeter van de bank kwam uit op 113 punten, van 116 punten in de voorgaande

maand. Een kleine meerderheid van de beleggers (56 procent) zag de waarde van hun beleggingen stijgen, maar de verwachtingen zijn toch iets negatiever.

Een derde van de beleggers verwacht dat de AEX de komende drie maanden zal stijgen. Een bijna even groot deel verwacht een stabilisering. Ze voorspellen gemiddeld dat de Amsterdamse beursgraadmeter in januari 2020 op 563 punten staat.

‘Kosten basisinkomen 105 miljard euro’

AMSTERDAM — Als Nederland zou overgaan op een systeem van een basisinkomen kost dat de schatkist jaarlijks 105 miljard euro. Dat berekende vakbond FNV. Dit geld kan worden terugverdiend met de afschaffing van belastingvoordelen zoals heffings- en arbeidskorting, het schrappen van de zelfstandigenaftrek en nieuwe belastingsschijven en percentages. Bij het basisinkomen zou volgens de FNV-berekening iedereen die achttien jaar leegaal in Nederland woont een

standaardinkomen moeten krijgen vergelijkbaar met de huidige AOW-uitkering. Inkomen uit werk wordt niet verrekend, maar zou wel zwaarder moeten worden belast. Volgens bestuurder Willem Banning van FNV Uiteenkeringsgerechtigden pakt het huidige beleid vooral slecht uit voor mensen die nu een uitkering hebben. De vakbond beraadt zich momenteel op de vraag of de kwestie een speerpunt moet worden voor FNV. Daarover beslist de bond in 2021.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

NEW YORK				AMSTERDAM			
25-Oct				25-Oct			
DOW JONES	26.958.06	0.57%		AEX	583.81	-0.25%	
S&P 500 INDEX	3.022.55	0.41%		ARCELOMITTAL	14.05	3.60%	
NASDAQ	8.243.12	0.70%		AEGON NV	4.00	-0.70%	
AMAZON.COM INC	1.761.33	-1.08%		KONINKLIJKE AHOL	22.82	-0.15%	
APPLE INC	246.58	1.23%		AKZO NOBEL	82.92	-0.67%	
BAIDU INC-SP ADR	103.87	0.17%		ASML HOLDING NV	237.85	0.23%	
BERKSHIRE HATH-B	211.80	0.73%		DSM (KONIN)	106.60	0.98%	
BOEING COITHE	339.83	-1.37%		HAL TRUST	135.00	0.15%	
CITIGROUP INC	73.17	1.20%		HEINEKEN NV	92.00	-2.54%	
COCA-COLA CO	53.75	-1.57%		ING GROEP NV	10.38	0.43%	
COSTCO WHOLESAL	296.50	-0.19%		KPN (KONIN) NV	2.89	0.87%	
WALT DISNEY CO	130.90	0.49%		KONINKLIJKE PHIL	39.67	0.53%	
3D SYSTEMS CORP	8.63	0.23%		RANDSTAD NV	50.14	1.66%	
EBAY INC	35.84	0.62%		ROYAL DUTCH SHA	26.90	0.22%	
FACEBOOK INC-A	187.89	0.81%		TOMTOM	10.11	0.22%	
GENERAL ELECTRIC	9.00	0.56%		TOTAL SA	47.70	0.41%	
ALPHABET INC-A	1,264.30	0.41%		UNILEVER NV	53.24	0.45%	
HP INC	17.33	1.23%		W.P. STEWART HOL	543.71	0.84%	
HOME DEPOT INC	234.38	0.21%		SCOTIABANK FUNDS			24-Oct
INTEL CORP	56.46	8.10%		MONEY MARKET	13.5163	0.00%	
JOHNSON&JOHNSON	128.35	0.67%		US DOLLAR BOND	8.2846	-0.05%	
MICROSOFT CORP	140.73	0.56%		GLOBAL GROWTH	3.1203	1.46%	
PROCTER & GAMBLE	123.25	-1.23%		US GROWTH	17.2199	0.51%	
ROYAL DUTCH-ADR	59.68	0.18%		CANADIAN GROWTH	2.6927	-0.11%	
STARBUCKS CORP	83.38	0.24%		FUNDS			24-Oct
TWITTER INC	30.30	-1.46%		BGF CONT EUR FLEX	26.76	0.34%	
WALMART INC	119.04	-0.05%		BGF EMKT BOND	18.82	0.11%	
EXCHANGE TRADED FND				14.65	0.00%		
ALERIAN MLP - AMLP	8.65	0.00%		BGF FIX INC GBL OP	58.41	0.03%	
ISH GBL HY BD - GHYG	49.13	0.08%		BGF GBL ALLOCATION	17.31	0.00%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	87.39	0.08%		BGF USD CORE BOND	34.88	0.00%	
ISH SELECT DIV - DIVY	102.71	0.18%		BGF USD HI YIELD BND	25.20	0.12%	
ISH MSCI EMKT - EEM	42.70	0.71%		TEMPLETON GBL BND	49.88	-0.18%	
ISH MSCI PAC - EPP	45.92	0.46%		CURRENCIES			25-Oct
ISH RUSSELL - IWV	176.60	0.42%		YEN/USD	108.6700	0.06%	
ISH S&P 500 - SPY	181.45	0.31%		EUR/USD	1.1080	-0.22%	
ISH EUROPE - IEV	44.57	-0.07%		CAN/USD	1.3058	-0.10%	
INVECO QQQ TRUS	195.64	0.80%		GBP/USD	1.2827	-0.19%	
INVECO DB COMMO	15.61	0.58%		COMMODITIES			25-Oct
SPDR S&P INT DIV-DWV	39.85	0.08%		OIL WTI	56.61	0.68%	
SPDR S&P MID 400	356.75	0.51%		GOLD	1504.55	0.00%	
SPDR S&P 600 SMA	68.75	0.57%		SILVER	18.03	0.00%	
VANGUARD REIT - VNQ	94.13	-0.85%		WHEAT	517.75	0.34%	
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	52.56	0.00%		Source Bloomberg			

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services
Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Criminaliteitscijfers 2019

Meer criminaliteit, maar hoger oplossingspercentage

WILLEMSTAD — Er is sprake van een hoger aantal misdrijven, maar ook van een hoger oplossingspercentage hiervan – in het bijzonder van levensdelicten. Dat blijkt uit de criminaliteitscijfers 2019 die het managementteam (MT) van het Korps Politie Curaçao (lees: interim-korpschef Raymond Ellis) en minister van Justitie Quincy Girigorie (PAR), eergistermiddag in Fort Amsterdam hebben gepresenteerd. Ook het preventieplan voor het einde van het jaar – een periode die bekendstaat om een stijging in bijvoorbeeld het aantal atrako’s – werd gepresenteerd.

door Jomaira Angela

Naast Ellis waren ook de MT-leden Jules Ilario en Firohz Moeharram aanwezig. Hoofd van de afdeling Communicatie en Voorlichting van het KPC, tevens politiewoordvoerder, Imro Zwerwer was er ook en hij heeft preventietips gegeven. De criminaliteitscijfers hebben betrekking op het derde kwartaal van dit jaar (tot en met september) en zijn vergeleken met dezelfde periode in voorgaande jaren, sinds 2003. De *Amigoe* blikt tot 2013 terug.

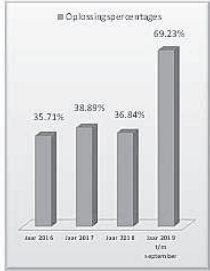
Levensdelicten

Tot en met september waren er vijftien gevallen van levensdelicten. De slachtoffers waren, op één na, allen mannen. De meeste van hen (10) zijn om het leven gebracht met een vuurwapen, drie met een steekwapen, één door fysiek geweld en één door verstikking. In zes van de gevallen ging het om een liquidatie, in twee om beroving en bij de andere gevallen is dit onbekend (2) of

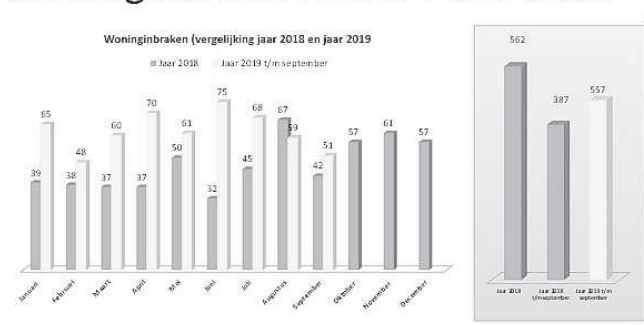


Oplossingspercentage Levensdelicten
2016 – 2019

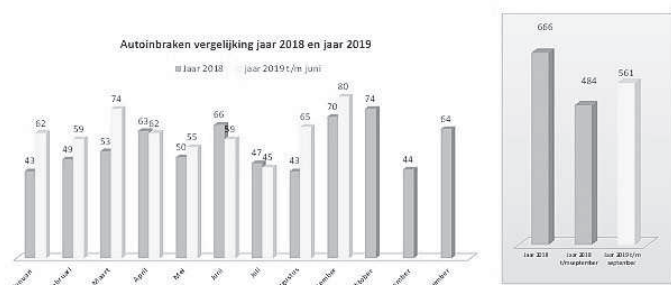
Misdrijf	Ondersaet	Plaats Delict	Slachtoffer(s)	Aanhoudingen	Opgelost
Januari	Uitroven	Curaçao-bahaweg	1		
Februari	Overval	Bonaire Beach	1	3	89
Februari	Bananas	Maracaibostraat	2	2	89
Juni	Plaats	Witte	2	1	89
Juni	Arrest	Kananda-Mechanica	1	1	89
Juli	Kraak	Kraak Kraak	1	4	89
Juli	Pira	Bonaire Bep	1		
Juli	Solde	Bonaire Straat	1	3	89
Juli	Breken	Kananda-Amerika	1		
Juli	Ster	San-Domingo-weg	1	1	89
September	Misgeloof	Misgeloof-weg	1	1	89
September	Plaats	Curaçao-bahaweg	1	1	89
September	Nut Crank	Kraak	1		
		Totaal	15	15	
October	Coloso	Vereis	1		
October	Arrest	Arrest-bahaweg	1	1	89



Woninginbraken 2018-2019



Auto-inbraken 2018-2019



onduidelijk (6). Ellis noemde ook de twee recente gevallen van deze maand. In dezelfde periode vorig jaar waren er 17 gevallen geregistreerd. In totaal waren er vorig jaar 21 gevallen.

Opgelost

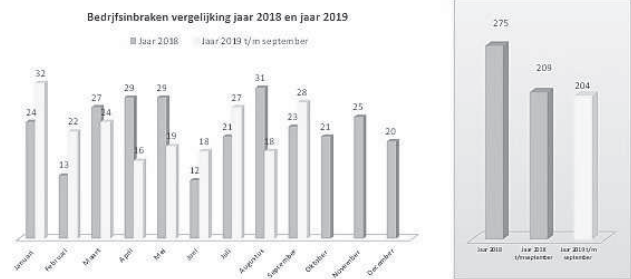
Verder heeft de politie vijftien aanhoudingen verricht. Volgens Ellis gaat het hier om aanhoudingen in verband met oude zaken. Vorig jaar zijn veertien aanhoudingen verricht, het jaar daarvoor twintig, en in 2016 elf. De politie registreert aanhoudingen als ‘oplossing’ van een zaak. Het KPC wacht dus het resultaat van een rechtszaak niet af.

Verkeersdoden

Verder waren er vijftien verkeersdoden dit jaar. Vorig jaar waren dat er zeventien, het jaar daarvoor achttien, in 2016 negentien, in 2015 twintig, in 2014 negentien en in 2013 waren dat er ook vijftien. Volgens Ellis kan het aantal doden in het verkeer verlaagd worden door de infrastructuur te verbeteren en door weggebruikers op hun gedrag te attenderen. Het zijn de weggebruikers die hun best moeten doen, door zich aan de verkeersregels te houden; door bijvoorbeeld niet door rood te rijden



Bedrijfsinbraken 2018-2019



of zich te onthouden van telefoongebruik in het verkeer.

Autodiefstallen

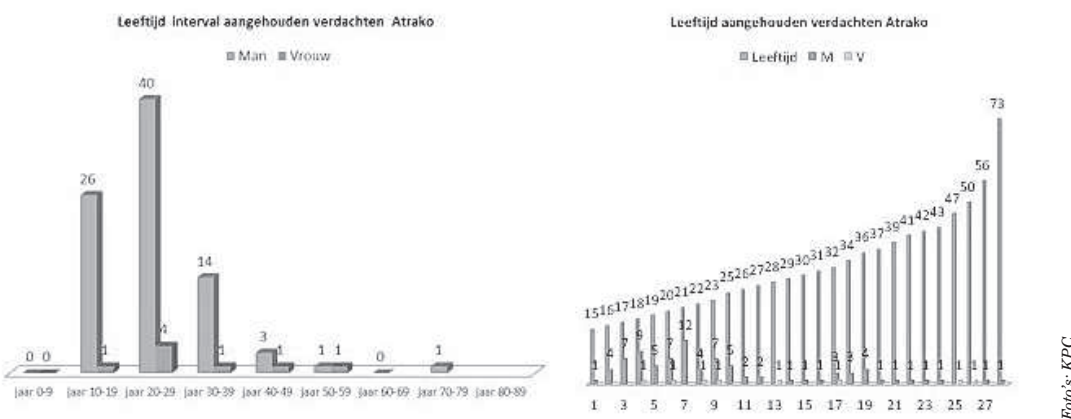
Wat ook is gestegen in dezelfde periode vergeleken met vorig jaar, is het aantal autodiefstallen. Tot en met september vorig jaar waren er 135, dit jaar 183. Vorig jaar waren er in totaal 197 autodiefstallen en volgens Ellis gaat dit jaar afgesloten worden met een hoger aantal. In 2017 waren er in totaal 422, het jaar daarvoor 241, in 2015 355, in 2014 423 en in 2013 254.

Atrako’s

Ook het aantal atrako’s zal dit jaar nog verder stijgen, aldus Ellis. Dat blijkt uit de analyse. Het land kampt met sociaal-economische proble-

men, de hoofdoorzaak van de stijging. Tot vorige maand zijn 305 geregistreerd, vorig jaar 336 (tot en met september 238), in 2017 waren er 482 atrako’s, in 2016 516, het jaar daarvoor 641, in 2014 685 en in 2013 546. De atrako’s worden onderverdeeld in ‘straatrovers’ en ‘overvallen’. Ellis legde uit dat, zoals het woord zegt, straatrovers diefstal met geweld op straat betreft, en ‘overvallen’ zijn atrako’s in woningen en/of bedrijven. Er waren dit jaar 144 straatrovers, en in dezelfde periode vorig jaar waren dat er 129. In totaal waren er vorig jaar 181. Tevens waren er 161 overvallen, 109 in dezelfde periode vorig jaar en in totaal waren er vorig jaar 155 overvallen.

Leeftijd aangehouden verdachte Atrako 2019



Overvallers ingerekend

Ook voor atrako’s zijn aanhoudingen verricht. Dit jaar zijn 93 overvallers ingerekend – zeven in januari, 11 in februari, 7 in maart, 8 in april, 10 in mei, 8 in juni, 19 in juli, 10 in augustus en 13 in september, waarvan 85 mannen en 8 vrouwen – vorig jaar zijn 100 personen opgepakt, in 2017 141 en het jaar daarvoor 89. Daarbij is in 41 procent van de gevallen een vuurwapen gebruikt, 9 procent steekwapen en in 50 procent van de

gevallen werd fysiek geweld gebruikt. De meeste aangehouden verdachten (78) komen uit Curaçao, verder ook: een Bonairiaan, een Arubaan, een Surinaamse, vier Venezolanen, een Colombiaan, een Haitiaan, een Guyanees, twee Jamaicanen en drie verdachten die in Nederland zijn geboren. Ellis voegde toe dat deze maand nog drie Venezolanen zijn opgepakt voor beroving. De jongste overvalver was 15 jaar, de oudste 73. Op-

merkelijk is bovendien dat er steeds meer vrouwelijke verdachten zijn. Het gaat dit jaar om 8 vrouwen en 85 mannen.

Vuurwapens

Voorts zijn ook veel vuurwapens in beslag genomen. Tot vorige maand 86. Vorig jaar waren dat er 128 in beslag genomen, het jaar daarvoor 152 en in 2016 111. Bij dit artikel zijn ook de grafieken met de woning-, bedrijfs- en auto-inbraken gepubliceerd.

Na vondst drugs op Curaçao

Marineschip doorzocht in Den Helder

AMSTERDAM/WILLEMSTAD — De Koninklijke Marechaussee (KMar) heeft gisteren in Den Helder de Zr. Ms. Johan de Witt in het kader van een drugonderzoek doorzocht. Dit onder leiding van het Openbaar Ministerie Oost-Nederland.

Het schip keerde donderdag terug uit het Caribisch gebied. Zoals bekend werd op 24 september een Nederlandse militair op Curaçao aan boord van de Johan de Witt aangehouden met drugs in zijn rugzak. Na weging bleek het te gaan om 11 kilo vermoedelijk cocaïne. De militair is overgebracht naar Nederland en zit nog in voorarrest.

In het kader van het onderzoek is vrijdag een doorzoeking gedaan op de Johan de Witt. De Douane assisteerde de Koninklijke Marechaussee hierbij met personeel en drugshonden, zo heeft de KMar gisteren bevestigd. Drie helikopters die aan



Foto: Olaf Kraaij / ANP / AFP

Het defensieschip Zr.Ms. Johan de Witt gistermorgen aan de kade in Den Helder

boord van het schip waren eergisterochtend terugvlogen naar hun basis, werden doorzocht. Ook het personeel van de Johan de Witt het schip is gisteravond bij

het van boord gaan gecontroleerd. Daarbij is niets aangetroffen, aldus een verklaring van de KMar in Nederland. Woordvoester Canan Babayigit van

Defensie meldde eerder al desgevraagd aan de *Amigoe* dat het schip, na terugkeer naar Nederland, conform de procedure doorzocht zou worden.

Voor spoedoverleg:

Minister Geerlings op Curaçao voor gesprek over Ansary

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — De demissionaire minister van Financiën van St.Maarten, Perry Geerlings, was gisteren voor een spoedvergadering op Curaçao. Dit meldde *The Daily Herald*. Het bezoek was in het kader van een follow-up op de gesprekken die onlangs in Miami zijn gehouden door Geerlings en Bob Traa van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) met Hushang Ansary van de Parman Group.

Geerlings zegt in Philipsburg te zijn gebombardeerd met persvragen over zijn bezoek aan, en gesprekken in Miami. “Ik was inderdaad met Bob Traa in Miami om daar kennis te maken met de eigenaren van de Parman Group. Maar als je kijkt naar wat er in de pers is geschreven, dan lijkt het alsof de gesprekken op mijn initiatief hebben plaatsgevonden. Alsof ik de vergadering heb doorgedrukt. En dat klopt helemaal niet”, zo zei de Sintmaartense minister eergisteren in Philipsburg. Het was volgens de politicus in de eerste plaats een kennismakingsgesprek van Traa met Ansary. Het gesprek diende zowel Curaçao als St. Maarten, twee landen binnen de monetaire unie, en

als zodanig twee regeringen, twee ministers van Financiën en twee economieën. En als één van de ministers een beroep doet op de CBCS, dan kan de CBCS hierop inspelen, zo luidde de verklaring verleden week. Geerlings: “Ik had vanwege het gebrek aan informatie van de Centrale Bank behoefte aan nadere informatie en dat heb ik gecommuniceerd. Vandaar de vergadering in Miami. Het was niet om een overeenkomst te maken met Ansary over de schulden bij verzekeringsmaatschappij Ennia. Het was om informatie te krijgen. Wij hebben antwoorden gekregen en die gaan wij vandaag op Curaçao bespreken.” Ook op de agenda van de be-

sprekingen gisteren in Willemstad waren de perikelen rondom de Giro Bank. “De Giro Bank op Curaçao bevindt zich momenteel in een noodsituatie waarbij interventie door de CBCS noodzakelijk is gebleken. Ook dit ga ik bespreken in Willemstad. Want als er iets met Giro Bank gebeurt, kan dit ook ernstige financiële gevolgen hebben voor St. Maarten”, zo verklaarde Geerlings nader. De op Curaçao gevestigde verzekeringsmaatschappij Ennia is een aansprakelijkheidsprocedure begonnen tegen Ansary van de Parman Group, zijn dochter Nina Ansary, zijn rechterhand Abdallah Andraous en oud-Ennia-bestuurders Ralph Palm en Gijs van Doorn. Het bedrijf dat momenteel onder curatele staat van de CBCS, wil circa 700 miljoen dollar terug van de verantwoordelijken voor het debacle. Inmiddels is reeds een bedrag van 500 miljoen dollar in beslag genomen dat bij Merrill Lynch in de Verenigde Staten op de rekening stond, aldus The Daily Herald.

DUO opent serviceloket op Curaçao

WILLEMSTAD — Dienst Uitvoering Onderwijs (DUO) uit Nederland opent van 29 oktober tot en met 8 november een tijdelijk serviceloket, gehuisvest bij de Vertegenwoordiging van Nederland in Willemstad, aan de Scharloeweg 55. Het loket zal op werkdagen geopend zijn van 09.00 - 11.00 uur en 13.00 - 16.00 uur.

DUO organiseert een aantal informatiebijeenkomsten voor aankomende en oud-studenten. Maandag zijn er voorlichtingssessies over studiefinanciering voor aankomende studenten, van 18.30 tot 20.00 uur in het auditorium van het WTC. Voor oud-studenten die in 2020 moeten beginnen met het aflossen van hun studieschuld is de bijeenkomst, waarbij ze onder meer worden gewe-

zen op het tijdig aanvragen van een draagkrachtmeting, op dinsdag 29 oktober van 18.30 tot 20.00 uur in het WTC (zaal Wayaká).

Naast Curaçao zal DUO in november ook op Aruba en St. Maarten voorlichting geven aan (oud-)studenten. De sessies op Aruba vinden plaats op 11 en 12 november, en op St. Maarten op 25 en 26 november.

Sinds 14 oktober zijn DUO-medewerkers op het eiland om persoonlijk in gesprek te gaan met oud-studenten met grote betalingsachterstanden. Inmiddels zijn er verschillende gesprekken gevoerd die hebben geleid tot een oplossing op maat. Studenten die daarvoor in aanmerking komen, hebben van DUO een persoonlijke uitnodiging gekregen. Dege- nen die nog niet hierop zijn ingegaan, kunnen een afspraak aanvragen via: debiteurenbeheer@duo.nl onder vermelding van hun DUO correspondentie- of burgerservicenummer, naam, adres en telefoonnummer.

Sehos verliest kort geding

WILLEMSTAD — Het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) heeft het kort geding verloren dat het had aangespannen tegen de regering. De rechter oordeelde dat de geldelijke vorderingen niet voor toewijzing in aanmerking komen in deze rechtszaak en veroordeelde het ziekenhuis tot betaling van onder meer de proceskosten.

Centraal in het kort geding dat dinsdag werd behandeld, stond het Memorandum of Understanding (MoU) uit 2013. Dit document werd getekend door onder meer de Sehos-directie, de regering

en Stichting Ontwikkeling Nederlandse Antillen Sona) en handelt onder andere over de afbetaling dan wel sanering van de ziekenhuisschulden door de overheid. Uit de rechtszaak is geble-

ken dat het Sehos en de regering lijnrecht tegenover elkaar staan. De ziekenhuisdirectie beschuldigt de overheid van het niet voldoen aan de betalingsverplichtingen, met als gevolg structurele schaarste van medicijnen en materiaal, waardoor de patiëntenzorg niet meer gegarandeerd kan worden en vorderde alvast een voorschot van 18 miljoen gulden van de regering. De advocaten van de over-

PvdA en D66 willen meer macht voor Nina den Heyer

KRALENDIJK — Regeringspartij D66 en oppositiepartij PvdA gaan zich samen hardmaken voor een beter sociaal stelsel op Bonaire. Kamerleden Attje Kuiken (PvdA) en Antje Diertens (D66) pleitten tijdens hun werkbezoek op het eiland voor een ‘menselijke maat’ bij het toewijzen van onderstand. Daarnaast willen ze dat gedeputeerde Nina den Heyer meer te zeggen krijgt binnen het sociale domein.

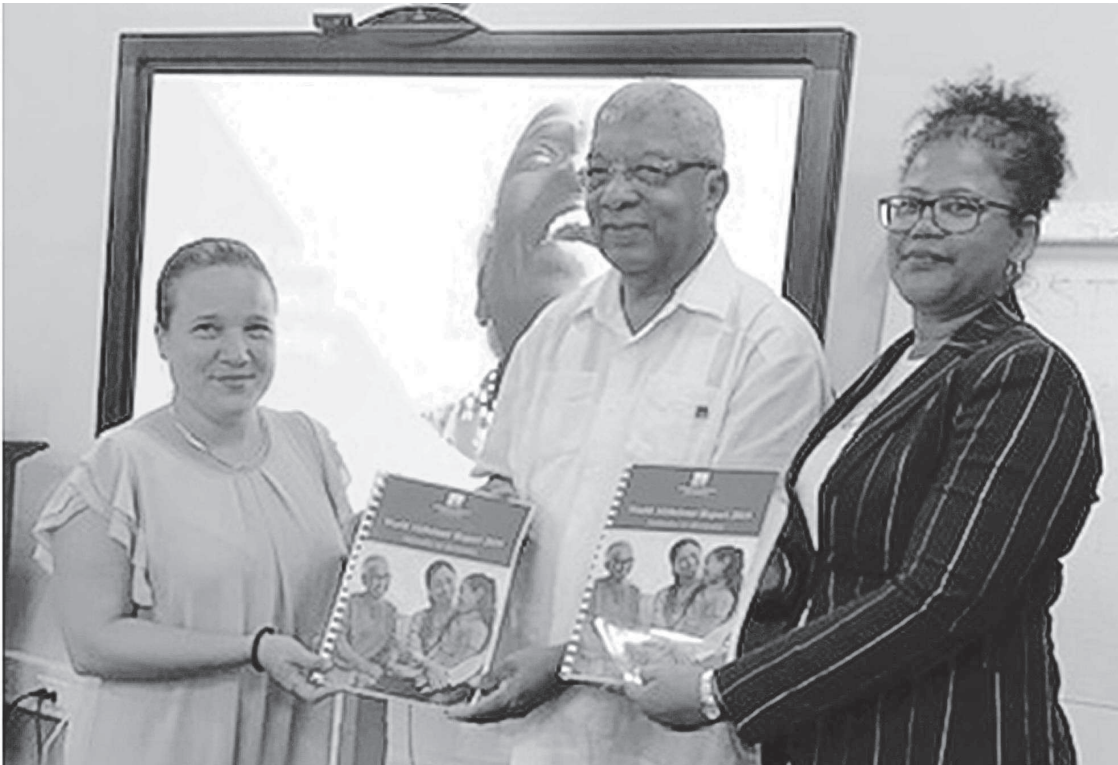
door **Robert Pastoor**

Mensen die gebruikmaken van de onderstand kunnen niet op eigen kracht financieel rondkomen. Bijvoorbeeld omdat diegene is afgekeurd. Om voor onderstand in aanmerking te komen moet men aan meerdere criteria voldoen. De twee Kamerleden vragen zich af of de menselijke maat wel wordt toegepast bij het verlenen van onderstand.

“Ik sprak met een man die na een dienstverband van 26 jaar werkloos thuis kwam te zitten. Een WW-uitkering krijgt hij niet want dat bestaat hier niet”, aldus Diertens tijdens haar bezoek. “Zijn vrouw werkt wel, maar met dat loon kunnen ze niet rondkomen. Samen hebben ze ook nog twee kinderen. Ondanks het lage loon van zijn vrouw komt die man niet in aanmerking voor de onderstand. Hij kreeg het advies om te scheiden van zijn vrouw. Op die manier zou hij wel in aanmerking komen voor de onderstand. Maar zoiets doe je toch niet?”, laat het Kamerlid vol verbazing weten.

Krachten bundelen

PvdA en D66 bundelen bij terugkomst in De Haag de krachten en willen duidelijkheid van de staatssecretaris Tamara van Ark weten of er wel voldoende wordt gekeken naar de menselijke maat bij het verlenen van onderstand”, aldus Kuiken die voor het eerst op Bonaire is. “Regels zijn regels, dat begrijp ik, maar we zouden meer maatwerk moeten bieden. We moeten voorkomen dat mensen door geldgebrek door hun hoeven zakken.” Dat gebeurt volgens Kuiken wel op dit moment. De politici weten elkaar dus te vinden op het sociale vlak. Nina den Heyer (MPB) is als gedeputeerde verantwoordelijk voor het sociaal domein van Bonaire. D66’er Diertens vindt dat de gedeputeerde daarbinnen te weinig bevoegdheden heeft. “Nina kan eigenlijk niet zoveel doen. Ze kan zaken niet zelf invullen omdat veel valt onder de verantwoordelijkheid van het Rijk. Toch is ze verantwoordelijk voor haar bevolking. Een lokale bestuurder



Nina den Heyer (l) eerder deze week, toen zij een rapport over Alzheimer in ontvangst nam.

in Nederland kan wel sturen op het sociaal domein. Den Heyer moet dus meer uitvoeringsmacht krijgen. Het is natuurlijk raar dat ze te weinig invloed heeft terwijl ze wel verantwoordelijk is voor het sociaal domein.”

Hardheidsclausule

De wens voor meer verantwoordelijkheid wordt ook gedeeld door Den Heyer zelf. “Ik zou graag de hardheidsclausule kunnen uitvoeren”, laat de gedeputeerde desgevraagd weten. Toegang tot het toepassen van die speciale clausule geeft Den Heyer

het recht om schrijnende gevallen wel toe te laten tot de onderstand. “Dat recht ligt nu alleen bij het Rijk, maar ik word wel op straat aangesproken over het onderstandsbeleid.” Niet alleen het recht op de uitzonderingsclausule ligt bij het Rijk. Het Rijk bepaalt ook of iemand wel of geen onderstand krijgt. Den Heyer’s handen zijn, tot haar grote frustratie, dan ook grotendeels gebonden.

Ontwikkelingen

Zowel PvdA-politica Kuiken als het D66-Kamerlid hebben zich tijdens het werk-

bezoek vooral gericht op de ontwikkelingen in het sociale domein. Daaronder vallen werk, participatie, zelfredzaamheid, zorg en jeugd. Kuiken is blij met haar bezoek omdat haar beeld van het eiland nu voor een deel bevestigd is. “We hebben er de laatste tijd veel over gesproken in de Tweede Kamer, maar als je hier bent dan besef je je des te meer dat de kosten van onder meer het water en elektra echt te hoog zijn. Net zoals groente en fruit. We moeten echt wat aan die kostenkant gaan doen.”

Cariela Rodriguez Janga jeugdzorghulpverlener van het jaar



KRALENDIJK — Cariela Rodriguez Janga is gisteren uitgeroepen tot jeugdzorghulpverlener van het jaar. Janga werkt als intern begeleider op het Colegio Kristo Bon Wardador. Met de verkiezing van de beste jeugdzorghulpverlener wil het overlegorgaan directiebaard jeugd, waaraan alle ketenpartners deelnemen, zijn waardering uitspreken voor het werk van mensen ‘in het veld’. Gisteren werd de Dag van de Jeugdzorgprofessional groots gevierd met een vol programma aan workshops en toespraken. Met het evenement willen de ketenpartners de onderlinge samenwerking en afstemming verbeteren om zodoende de kwaliteit van de zorg voor minderjarigen te optimaliseren.

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com

Bonairecursief

Er is een pakje naar u onderweg!

Van Malmok tot Willemstoren inspireert Bonaire tot opvallende bespiegelingen over mens, dier en landschap. Soms ontroerend, ingetogen dan wel uitbundig, vaak met een glimlach. De verwondering regeert bij deze getuigenissen over een bescheiden eiland in een zee vol zeggingskracht. Uw reactie is welkom via bonaire.cursief@gmail.com.

Vroeger winkelde ik graag tijdens mijn lunchpauze, in het centrum van Den Haag. Op zoek naar leuke koopjes kwam ik mijn pauzes ruimschoots door. Deze bezigheid kwam tot een radicale stop toen ik op Bonaire kwam wonen. Geen koopjes te vinden en ook niet veel winkels om in te dwalen. Dat was even afkicken, maar bevalt eigenlijk wel heel goed. Het is jammer dat veel spullen door het klimaat snel aan vervanging toe zijn en er toch regelmatig iets moet worden gekocht. Ik maak lijstjes van alles wat binnenkort tot stof vergaet, onbruikbaar wordt, niet, of te duur te verkrijgen is op Bonaire. Dat is dan mijn to-shop-list bij een bezoek aan Nederland. Ik probeer zo veel mogelijk online te bestellen en vooraf te laten bezorgen. Regelmatig komen de mailberichten binnen dat er pakjes onderweg of bezorgd zijn.

Bij aankomst (met een lege koffer) zie ik de hele berg klaarstaan. Die moet passend gemaakt worden voor vervoer terug. Dat is doorgaans een hele klus die de nodige spanning met zich meebrengt rond de datum van vertrek. Niet alleen moet alles in de koffer en trolley passen, maar ook het aan-

roestvrijstalen barbecue, een draadloze stofzuiger, een blender, twee fiets-helmen, kimchi, slagmessen, een pan, theedoeken, onderbroeken met breed elastiek, een grote hoeveelheid leesbrillen, een onderdeel voor een blender, steunzolen, gesigneerde kookboeken, soja-proteïne, marseille-zeep, arganolie, bijenwas, contactlensvloeistof, biologische zalm, anti-allergie-tabletten, een haarmasker, een tang om gaatjes in leer te maken, knopen, vitamines, een pannenkoek en een blikopener. Alles gewikkeld in nieuwe Hema-badhanddoeken en -lakens.

De personenweegschaal blijkt vaak een optimistisch beeld te hebben van het aantal kilo's dan het zelfbedieningsapparaat op Schiphol. Dat betekent dat de creatief ingepakte koffer (waar alles in kon door vernuftig in elkaar gedraaid passen en meten) weer uitgepakt moet worden onder het oog van gehaaste reizigers. Een paar zware spullen moeten overgeheveld worden naar de handbagage die daarmee helemaal ondraaglijk wordt. Het is vreemd, maar doorgaans is de koffer na het lozen van een aantal zaken naar de handbagage nog moeilijker dicht te krijgen dan daarvoor. Dat betekent al zwetend weer een nieuwe indeling maken, op de koffer zitten en bidden dat de sloten dicht klikken. Omstanders krijgen een goede blik in de inhoud van mijn koffers en kijken me fronsend of argwanend aan. In plaats van de gebruikelijke kleding en toiletta's zien zij: pompoenpitten, een wasrek, Koreaanse hot sauce, een

Na het inchecken loop ik zogenaamd fluitend (om niet te laten merken dat mijn trolley ver over de 10 kilo weegt) door met een loodzware inhoud die mijn arm uit het schoudergewricht trekt, bestaande uit een glazen kom, een muntenverzameling, fotoboeken, boekensteunen, buitenvverlichting, wandelschoenen en woordenboeken Papiaments-Nederlands en vice versa. En... natuurlijk wordt mijn trolley eruit gepikt voor controle.

Alles moet eruit, want er zou een scherp voorwerp in zitten. Wat blijkt? De glazen kom is gebroken. Vervolgens ga ik opnieuw, onder toezicht oog van medepassagiers, de kom achterlatend, de trolley inpakken die ook deze keer weer bijna niet dicht kan. Ik strompel direct door naar de gate, moet er niet aan denken om op Schiphol te gaan winkelen. De pakjes zijn onderweg!

Justine Verschoor

Van Malmok tot Willemstoren inspireert Bonaire tot opvallende bespiegelingen over mens, dier en landschap. Soms ontroerend, ingetogen dan wel uitbundig, vaak met een glimlach. De verwondering regeert bij deze getuigenissen over een bescheiden eiland in een zee vol zeggingskracht. Uw reactie is welkom via bonaire.cursief@gmail.com.

COMMENTAAR

Constructief-kritisch

Het Bestuurscollege van Bonaire publiceert met enige regelmaat een ‘raadsinformatiebrief’ waarmee het de Eilandsraad, en terloops ook de gemeenschap, op de hoogte wil houden van de laatste ontwikkelingen. Eerder gebeurde dat met tweewekelijkse persconferenties. Die zijn afgeschaft nadat een gedeputeerde, na enig journalistiek aandringen, van het padje was geraakt en zijn mond voorbij had gepraat. Diezelfde gedeputeerde spreekt sindsdien alleen nog met media die hij direct of indirect betaalt.

Eén van zijn naaste medewerkers bestempelde de berichtgeving in deze krant over de verrichtingen van het Bestuurscollege als ‘eenzijdig’ waarmee hij eigenlijk ‘kritisch’ bedoelde. De gedeputeerde kan niet goed omgaan met kritiek en richt zich dus liever tot stukjesschrijvers die in zijn zak zitten en niet de hand gaan bijten die hen rijkelijk voedt. De medewerker bleek oprecht in de veronderstelling te verkeren dat met het plaatsen van advertenties, of het verstrekken van subsidies, de redactionele insteek kan worden beïnvloed ten gunste van de gulle gever. Dat is, zo vertelde de adviseur, volstrekt normaal in een kleine gemeenschap waar ons-kent-ons regeert. Zo gaat dat dus op Bonaire. Het ontbreekt ook niet aan voorbeelden uit de praktijk. Maar er is niet onoorbaars aan de hand. De medewerker gaf vervolgens ruitelijk toe dat het onbeantwoord laten van moeilijker vragen niet bijdraagt tot het in balans brengen van de vermeend ‘eenzijdige’ berichtgeving. Terug naar de raadsinformatiebrief. De laatste editie gaat over bestuursstijl en de visie hierop van de gedeputeerden. De brief staat vol mooie woorden over collegiaal bestuur, consensusmodellen, integriteit, transparantie en ‘deugdelijk, daadkrachtig en stabiel bestuur’.

De vraag is wat de negen raadsleden, voor wie deze brief toch in eerste instantie is bedoeld, aan moeten met deze ‘informatie’. Er is in de lap tekst geen concreet voornemen te bekennen. Evenmin wordt uitgelegd hoe de haast lyrisch bezongen bestuursstijl alreeds in de praktijk is gebracht. Praat met raadsleden van zowel oppositie als coalitie en je krijgt een litanie van klachten te horen over de gebrekkige medewerking van het Bestuurscollege wanneer er concrete informatie of beleidsstukken op tafel moeten komen. Deze arriveren laat of soms helemaal niet. Raadsleden tasten daardoor vaak in het duister en kunnen hun werk niet goed doen. Zij zijn verre van tevreden over de gebezigde bestuursstijl. Als klap op de vuurpijl verklaart het Bestuurscollege in de brief een constructief-kritische Eilandsraad te kunnen waarderen en ‘nadrukkelijk’ open te staan voor initiatieven vanuit de raad – ook als deze afkomstig zijn van de oppositie. De raadsbrief getuigt van een zorgwekkende vreemding. Het belijden van een transparante en integere bestuursstijl beperkt zich tot mond en pen: de praktijk is een andere waarbij de mond napraat en de pen gekocht is. Maar dat is natuurlijk geen ‘constructief-kritische’ conclusie en past dus niet in het plaatje.

AUCTION
THURSDAY
OCTOBER 31, 2019

On Thursday October 31, 2019, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public, ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A residential house, locally known as

NOORD 100-Z

standing on a parcel of full ownership land, 90 m2 in size, situated in the project "Las Palmas" in Noord in Aruba, locally recorded as Second Division Section D number 1841.

Starting bid: Afl. 79.000,--

A residential house, locally known as

POS CHIKITO 70-D

standing on a parcel of public land, 298 m2 in size, situated at Pos Chikito in Aruba, locally recorded as Third Division Section G number 2353. The lease rights expire on August 1, 2038.

Starting bid: Afl. 263.400,--

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Huis VS moet volledig rapport Mueller krijgen

WASHINGTON — Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden moet voor 30 oktober de ruwe, onbewerkte versie van het rapport van speciaal onderzoeker Robert Mueller krijgen. Dat heeft een federale rechter bepaald.

Mueller deed onderzoek naar de vermeende contacten van de entourage van presidentskandidaat Donald Trump met Russen tijdens de verkiezingscampagne in 2016, ook wel Russiagate genoemd. Hij kwam tot de conclusie dat er geen bewijs is dat Trump zich schuldig heeft gemaakt aan samenwerkingen en niets heeft be-

kokstoofd met Russen om de verkiezingen te beïnvloeden. Dat was de kern van de beschuldigingen van Trumps Democratische tegenstanders.

Het Amerikaanse parlement kreeg eerder een geredigeerde versie van het rapport. De Justitiecommissie van het Huis stapte naar de rechter

om de gehele versie in handen te krijgen. In de geredigeerde versie zijn bepaalde passages zwart gemaakt. Volgens de rechter is de noodzaak om die passages openbaar te maken 'groter dan de noodzaak van geheimhouding'.

De uitspraak wordt gezien als een overwinning voor de Democraten. Die wilden toegang tot de afgedekte informatie als onderdeel van hun poging om een afzettingsprocedure tegen president Trump in gang te zetten.

Bijna miljoen demonstranten straat op in Chili

SANTIAGO — Bijna een miljoen mensen in Chili eisten gisteren het opstappen van president Sebastián Piñera. Een recordaantal mensen ging de straat op in hoofdstad Santiago. De protesten in Chili duren al meer dan een week en begonnen na de verhoging van de prijzen in het openbaar vervoer.

"Ik heb de demonstranten gehoord", schrijft de president op Twitter. "We hebben allemaal de boodschap gehoord. De massale en vrolijke demonstratie vandaag,

waar Chilenen een meer rechtvaardig land eisen, opent deuren naar de toekomst." Sinds het begin van de demonstraties zijn zeker ne-

gentien demonstranten omgekomen door ingrijpen van de Chileense politie of het leger. Om de demonstraties uiteen te drijven, gebruiken de veiligheidstroepen traangas, rubberkogels, echte kogels en wapenstokken. Piñera kondigde dinsdag aan de demonstranten tegemoet te komen. Die namen daar geen genoegen mee en bleven protesteren.

Miljoenen zonder stroom door brand Californië



De brandweer aan het werk in Agua Dulce, Californië.

LOS ANGELES — Miljoenen inwoners van de Amerikaanse staat Californië zijn vandaag zonder stroom komen te zitten doordat uit voorzorg de elektriciteit is uitgeschakeld vanwege grote branden.

Gouverneur Gavin Newsom had voor twee gebieden de noodtoestand uitgeroepen. De uitschakeling van de

stroom is naar verwachting de grootste ooit. De energiebedrijven nemen extreme voorzorgsmaat-

gelen nadat in 2017 en 2018 elektriciteitskabels door weersomstandigheden branden veroorzaakten. De branden woedden in natuurgebieden bij de stad Los Angeles en in het noorden van de staat in het wijngebied in Sanoma County.

Turkije neemt afstand van Duits Syrië-plan

ISTANBUL — De Turkse minister van Buitenlandse Zaken Mevlüt Çavusoglu heeft een voorstel van Duitsland voor een door de Verenigde Naties beschermde veiligheidszone in Noord-Syrië beschreven als 'niet realistisch'.

Tijdens een persconferentie met de Duitse minister van Buitenlandse Zaken Heiko Maas (SPD) vandaag in Ankara zei hij dat men het eerst in Duitsland onderling eens moet worden. Maas en de SPD hadden zich aanvankelijk niet achter het voorstel geschaard dat de Duitse minister van Defensie Annegret Kramp-Karrenbauer eerder deze week had geopperd zonder voorafgaand fiat in het kabinet. Çavusoglu zei ook dat president Recep Tayyip Erdogan onder anderen bonds-

kanselier Angela Merkel het idee van een door de VN beschermde zone jaren geleden al had voorgesteld. Maar inmiddels heeft Turkije zaken gedaan met de VS en Rusland. De acteurs ter plaatse zijn ondertussen veranderd, zei Çavusoglu. Maas was vandaag in Ankara en wilde bij Turkije aandringen op een permanent staakt-het-vuren in het noorden van Syrië. Turkije viel ruim twee weken geleden het noorden van Syrië binnen om de Koerdische YPG-militie, die het land als een terroristische

organisatie beschouwt, te verdrijven. Turkije en Rusland hebben nu afgesproken gezamenlijk de noordelijke Syrische grensgebieden met Turkije te controleren. Een gevechtspauze die is overeengekomen met Rusland voor de terugtrekking van de YPG-strijders loopt dinsdagavond lokale tijd af. President Erdogan herhaalde vandaag nog eens een eerdere dreiging. Hij zal 'de poorten openen' voor vluchtelingen om naar Europa te gaan, als de Europese landen de plannen van Ankara voor een 'veilige zone' in het noordoosten van Syrië niet ondersteunen. Hij wil daar de vluchtelingen vestigen die momenteel in Turkije verblijven.

Doden en gewonden bij protesten in Irak



Demonstranten in Basra.

BAGDAD — Meer dan twintig demonstranten zijn om het leven gekomen tijdens protesten in Irak. Er zou onder meer met scherp zijn geschoten op demonstranten. Ook raakten naar schatting bijna 1800 mensen gewond.

Betogers gingen gisteren weer massaal de straat op, onder meer in Bagdad. Ze zijn boos om de corruptie en hoge werkloosheid. Demonstranten trokken in de hoofdstad richting de Groene Zone, waar zich ambassades en overheidskantoren bevinden. Veiligheidstroepen

vuurden traangas af om de menigte terug te drijven. Een functionaris zei dat zeker acht doden vielen in de hoofdstad. Het ging in vijf gevallen om betogers die zijn geraakt door traangasgranaten. "We willen allemaal vierdingen: werk, water, stroom en veiligheid", vertelde een

zestienjarige demonstrant. Hij bedekte zijn gezicht met een shirt vanwege het traangas. Ook in het zuiden van Irak liepen protesten uit de hand. Bronnen zeggen dat zeker zes doden vielen in de stad Nasiriya. Daar openden leden van de militia Asaib Ahl al-Haq het vuur op demonstranten die hun lokale kantoor in brand probeerden te steken. In de stad Amarah kwamen volgens politiebronnen acht personen om

het leven, onder wie een lid van diezelfde militia en een inlichtingenfunctionaris. Eerder deze maand vielen al 157 doden bij protesten in Irak. Betogers verwijten de autoriteiten er niet in te slagen hun leefomstandigheden te verbeteren. Ze zien de politieke elite als corrupt en onbekwaam. Het land heeft een onrustige periode achter de rug. Terreurgroep Islamitische Staat veroverde er enkele jaren geleden nog grote gebieden.

Nieuw Russisch marineschip voor Noordpool

MOSKOU — Rusland heeft een speciaal marineschip gebouwd om de 'nationale belangen te verdedigen' in het Noordpoolgebied. De splinternieuwe ijsbreker is onthuld en te water gelaten in Sint-Petersburg, meldde *The Moscow Times*.

De Ivan Papanin is 'uniek door zijn veelzijdigheid' en in staat om de taken van een sleepboot en patrouilleschip uit te voeren naast zijn rol als ijsbreker, zei admiraal Viktor Tsjerkov, van de staatsbedrijven United Shipbuilding Corporation, die verantwoordelijk is voor de bouw van het schip. "We wilden een schip maken dat onze vloot in het Noordpoolgebied kan beveiligen. Tegelijkertijd zal het kunnen helpen bij wetenschappelijk onderzoek. Over het algemeen zal de vloot onze nationale belangen in het Noordpoolgebied verdedigen."

Het schip wordt geleverd met een luchtafweerraketsysteem en artillerie-installatie en is ook een permanente basis voor een militaire helikopter. Rusland is dit weekeinde ook begonnen met oefeningen in de Noorse Zee. Het Russische persbureau *Interfax* zei dat twee multifunctionele nucleaire onderzeeboten daar oefenen met diepzeeduiken en ook zullen nieuwe wapens worden getest. Volgens de vloot zullen de oefeningen nog de hele volgende week duren.

Het hoofdkwartier van de Noordelijke Vloot benadrukte dat diepzeeduiken in de neutrale wateren van de Noorse zee een veel voorkomende praktijk is. De diepten van de Barentszee staan niet toe dat onderzoekers van verschillende typen veilig naar de maximale diepte duiken, voegde het toe.

Steden: Meer geld en huizen voor daklozen

DEN HAAG — De vier grote steden (G4) willen dat het kabinet meer doet om de stijgende dakloosheid tegen te gaan. In een brandbrief aan premier Mark Rutte luiden de verantwoordelijke wethouders van Amsterdam, Rotterdam, Den Haag en Utrecht de noodklok en vragen ze om een aantal maatregelen.

Zo moeten er meer woonplekken komen om daklozen een nieuwe start te geven en moeten daklozen eerlijk worden 'verdeeld' over alle gemeenten. Ook moet er meer geld vanuit Den Haag komen voor opvang van kwetsbare daklozen. Ten slotte moeten regels en wetten die oplossingen tegenwerken, overboord worden gezet. Volgens het CBS is het aantal daklozen de afgelopen

pen tien jaar verdubbeld tot 40.000. Alleen al de laatste twee jaar kwamen er 10.000 bij. "Zonder een landelijke aanpak zal het aantal daklozen in de grote steden, en daarbuiten, de komende jaren blijven stijgen", zo verwachten de vier steden. Voor hen is de grens aan de opvangcapaciteit bereikt, zo schrijven ze.

Hun pleidooi krijgt bijval van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten, die het probleem breder trekt. Naar de mening van de VNG is het stijgende aantal dak- en thuislozen een probleem voor alle gemeenten. Volgens de vereniging komt de groei onder meer doordat er minder plek is in instellingen en de verslavingszorg. Er moet dus niet alleen worden geïnvesteerd in betaalbaar wonen maar ook in begeleiding, aldus de VNG.

Door VS vrijgelaten spion landt in Moskou

MOSKOU — De Russische Maria Boetina (31), die eind vorig jaar in de Verenigde Staten werd veroordeeld omdat ze 'actief was als een niet-geregistreerde Russische agente', is vandaag in Moskou aangekomen.

Boetina werd in juli vorig jaar gearresteerd en later in Washington veroordeeld. Ze had eerst alle beschuldigingen ontkend, maar bekende eind vorig jaar dat ze voor de Russische regering actief was in de wapenlobbyclub National Rifle Association (NRA) om invloed in de politiek te krijgen. Ze kreeg achttien maanden gevangenisstraf, maar haar voorarrest werd daarvan afgetrokken. Om die reden is ze gisteren vrijgelaten. De Russische regering had eerder haar vrijlating geëist en sprak van verzonnen aantijgingen.



Maria Boetina vandaag op de Sheremetyevo-luchthaven in Moskou.

Het weer

Heropening Setar Teleshop San Nicolas

Teleshop San Nicolas heropend in een modern en nieuw ontwerp.

Na een periode van verbouwing, heropent Setar met trots de gerenoveerde teleshop in San Nicolas. Teleshop San Nicolas is de tweede shop die naar het nieuwe model van Setar is verbouwd. Het ontwerp weerspiegelt de natuur van ons eiland en het symbool van Setar als het nationale telecommunicatiebedrijf.

De teleshop biedt de klanten van Setar een nieuwe en moderne ervaring. Klanten worden bij de ingang door een hostess ontvangen. De klanten kunnen de rekening op een snelle manier betalen bij de betaalautomaat van Clarita of hebben de keuze om een nummertje te trekken en dan bij de balie te betalen.

De nieuwe teleshop beschikt over een ‘touch en feel ruimte’, waar klanten nieuwe technologieën kunnen ervaren die wereldwijd plaatsvinden. Er is ook een ruimte waar men de nieuwste mobiele telefoons en accessoires kan bezichtigen die te koop zijn, en ook ‘media tafels’ om welk toestel dan ook op te kunnen laden.

Er is ook een helpdesk aanwezig en een ruimte waar klanten televisie kunnen kijken terwijl gewacht wordt. Dit alles en nog veel meer op een innovatieve en unieke manier.

Teleshop San Nicolas is geopend vanaf vrijdag 25 oktober. Setar nodigt bewoners van Aruba uit, en in het bijzonder het publiek van San Nicolas, langs te komen om de nieuwe teleshop te bewonderen. De teleshop is van maandag tot en met zaterdag geopend van negen uur ’s ochtends tot half zes ’s middags.



ZONDAG 27 OKTOBER 2019			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 24 en 33 km/u.			
Max Temp. 32°	Voelt Als 36°	Wind 24 km/u	Precipitatie 1%
Zonsopgang 06:32	Zonsondergang 18:16	UV index 10 v/d 10	

ZONDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 18 en 32 km/u.			
Min Temp. 27°	Voelt Als 30°	Wind 18 km/u	Precipitatie 40%
Maansopgang 05:57	Maansondergang 18:11		

Aankomsttijden	Dienstdoende huisartsen
 Cruiseschepen	Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Zondag, 27 Okt. '19 Freewinds – Dept. **** – 23.15	Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas 26 & 27 Oct. 2019 - Dr. Ramautar
Maandag, 28 Okt. '19 Pacific Eden 08.00 – 16.00	Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica San Lucas 584-5119
Dinsdag, 29 Okt. '19 Celebrity Summit 08.00 – 17.00	Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica Oduber 582-1780



BVN			
14:50 15:35 15:50 16:05 16:20 16:45 17:40 18:05 18:35 19:20 19:50 20:10 20:15 20:55 21:25 22:15 23:05 23:35 23:40	Betreden Op Eigen Risico Freeks wilde wereld Sesamstraat Het Klokhuis De proefkeuken Bommetje! EenVandaag VRT Journaal Durf te vragen Rail Away NOS Journaal Weerbericht Europa/Afrika MINDF*CK Het geheime dagboek van Hendrik Groen Even tot hier NOS Studio Sport Eredivisie Nieuwsuur Weerbericht Amerika/Caribien Iedereen beroemd Compilatie	18:00 18:55 19:50 20:05 20:10 21:15 22:00 22:50 23:20 23:50	VRT Journaal NOS Studio Sport Eredivisie NOS Journaal Weerbericht Europa/Afrika Donderen in Keulen Mannen in het wild NOS Studio Voetbal Zondag met Lubach Nieuwsuur Weerbericht Amerika/Caribien
zondag 27 oktober 00:00 00:30 01:20 01:45 02:10 02:50 03:35 03:50 04:05 04:20 04:45 05:40 06:05 06:35 07:20 07:50 08:10 08:15 08:55 09:25 10:15 11:05 11:35 11:40 12:00 12:35 14:35 15:30 16:05 16:10 16:15 16:25 16:35 16:45 17:35	VRT Journaal Verborgten verleden van Nederland Typisch Klarendal BinnensteBuiten Vroege Vogels Betreden Op Eigen Risico Freeks wilde wereld Sesamstraat Het Klokhuis De proefkeuken Bommetje! EenVandaag VRT Journaal Durf te vragen Rail Away NOS Journaal Weerbericht Europa/Afrika MINDF*CK Het geheime dagboek van Hendrik Groen Even tot hier NOS Studio Sport Eredivisie Nieuwsuur Weerbericht Amerika/Caribien Iedereen beroemd Compilatie VRT Journaal De Zevende dag Buitenhof VPRO Boeken NOS Journaal Rintje De week van Karrewiet Kinderen voor Kinderen Freeks wilde wereld VPRO Vrije Geluiden Nederland Zingt	maandag 28 oktober 00:00 00:35 02:35 03:30 04:05 04:10 04:15 04:25 04:35 04:45 05:35 06:00 06:55 07:50 08:05 08:10 09:15 10:00 10:50 11:20 11:50 12:00 12:35 13:00 13:35 14:00 14:20 14:50 15:15 15:30 15:35 16:00 16:05 16:25 16:55 17:20 17:45 18:00 18:45 19:35 20:00 20:05 21:10 21:55 22:45 22:50 23:45	VRT Journaal De Zevende dag Buitenhof VPRO Boeken NOS Journaal Rintje De week van Karrewiet Kinderen voor Kinderen Freeks wilde wereld VPRO Vrije Geluiden Nederland Zingt VRT Journaal NOS Studio Sport Eredivisie NOS Journaal Weerbericht Europa/Afrika Donderen in Keulen Mannen in het wild NOS Studio Voetbal Zondag met Lubach Nieuwsuur Weerbericht Amerika/Caribien VRT Journaal Typisch: Vinkeveen Blauw Bloed Sluipschutters NOS Journaal Fryslan DOK Britt's beestenbende Sesamstraat TikTak Taarten van Abel NOS Jeugdjournaal Kaal of Kammen Blokken Thuis EenVandaag Dagelijkse Kost VRT Journaal De Wereld Draait Door NOS Journaal Weerbericht Europa/Afrika Maestro Spoed 24/7 Nieuwsuur Weerbericht Amerika/Caribien Pauw Iedereen Beroemd

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Bilderdijkstraat 16 Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn arubaredactie@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock Calisa Roosberg avisaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
Advertentie verkoop Amigoe op School: Tiziana La Torre aosaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Naam: Voornaam: Leeftijd:
E-mail: Telf:..... School: Klas:

Amigoe Aruba sluit 2019 af met een nieuwe kleurwedstrijd!

Onze jonge lezers kunnen deze tekening zo mooi mogelijk inkleuren en deze uiterlijk 13 december 2019 op het kantoor van AMIGOE ARUBA tussen 8.00 uur en 16.00 uur aan de Bilderdijkstraat 16 inleveren. Maak kans op één van onze super tekensetten of andere leuke cadeautjes om lekker verder te kunnen kleuren. Hoe meer ingekleurde plaatjes ingeleverd worden, hoe groter de kans om te winnen. Laat een volwassene elke dag de Amigoe krant kopen of abonneer nu om elke dag de kleurplaatjes te zien.

Op 16 december 2019 worden de winnaars gekozen.

Trump zegt abonnement met ‘nepkranten’ op

Het Witte Huis heeft zijn abonnementen op The New York Times en The Washington Post opgezegd, twee kranten waar president Donald Trump doorlopend mee overhoop ligt en die hij doorgaans ‘nepnieuws-media’ noemt. Hij zal federale agentschappen opdragen om dat ook te doen, aldus Amerikaanse media. Officieel worden de kranten de deur uitgedaan om kostenbesparing. Maar uit een inter-

view eerder deze week bleek Trumps haat jegens de kranten het motief. Hij noemde The New York Times weer eens ‘nepkrant’. “We willen die zelfs niet meer in het Witte Huis. We zullen die waarschijnlijk stopzetten, net als The Washington Post. Zij zijn nep.” Donderdag vielen de kranten voor het laatst op de presidentiële deurmat en als het aan Trump ligt volgen de federale agentschappen snel.

Prinses Margriet heropent Bevrijdingsmuseum

Prinses Margriet heeft gistermiddag het verbouwde en uitgebreide Bevrijdingsmuseum Zeeland in het plaatsje Nieuwdorp op Zuid-Beveland geopend. De prinses deed dat door net als haar grootmoeder koningin Wilhelmina een grens van meel te passeren. Wilhelmina stapte in 1945 over een meelstreep in het Zeeuwse Eede, waar ze voor het eerst weer voet op Nederlandse bodem zette. Bevrijdingsmuseum Zeeland is uitgebreid met een bijzonder Bevrijdingspark. In dat park met water, strand en dijken is het aanzien van Zeeland in de oorlog nabouwd. Onder meer de noodkerk die van 1946 tot 1951 in Ellewoutsdijk is gebruikt, is overgebracht naar het park. Zondag is er een herdenkingsdienst in dit kerkje.



Foto: AFP

Het Bevrijdingsmuseum besteedt veel aandacht aan de Slag om de Schelde, deze maand precies 75 jaar geleden. De geallieerden moesten de oevers van de Westerschelde veroveren op de Duitsers om de al bevrijde haven van Antwerpen te kunnen bevoorraden. De Slag om de Schelde was de langste en hevigste veldslag op Nederlands grondgebied en kostte duizenden burgers en militairen het leven. Pas op 8 november waren de Duitsers verslagen.

‘Permanente bochel door slechte werkhouding’

Een permanente bochel, vooruitstekende buik en spataderen bepalen volgens deskundigen in de toekomst het uiterlijk van kantoorpersoneel. De deskundigen hebben een levensgrote pop gemaakt om te illustreren hoe een slechte werkhouding fysieke gevolgen kan hebben. Zo worden droge, rode ogen ook steeds gangbaarder door het urenlang staren naar een computerscherm. In een rapport, ‘De collega van de toekomst’, zegt gedragsdeskundige William Higham dat 90 procent van de Britten

moeite krijgt met zijn werk door aandoeningen die daaruit voortvloeien. Hij waarschuwt in de krant *The Independent* dat werkgevers en werknemers maatregelen moeten nemen. “Tenzij we radicale veranderingen doorvoeren, zoals meer bewegen, beter aan ons bureau zitten en geregeld even gaan wandelen, gaan onze kantoren ons heel ziek maken.” Rond de helft van het Britse kantoorpersoneel heeft al last van pijnlijke ogen, rugklachten en hoofdpijn als gevolg van hun werkhouding.

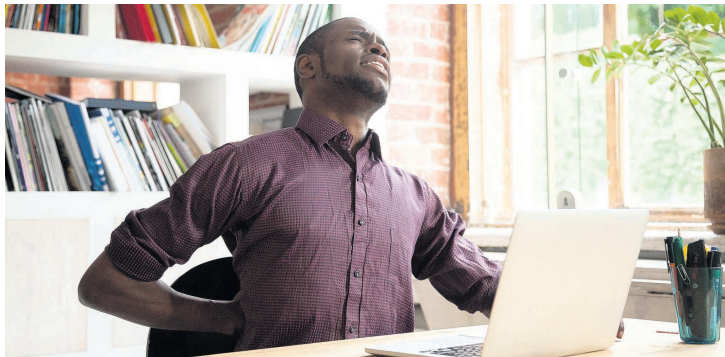


Foto: Shutterstock

Spaanse vrouw ligt 15 jaar dood in haar huis

In de Spaanse hoofdstad Madrid is een vrouw ontdekt die waarschijnlijk vijftien jaar geleden is overleden. Haar gemummificeerde lichaam werd door brandweermannen gevonden in de badkamer, na-

dat ze even daarvoor de voordeur hadden opengebroken. Hulpdiensten kwamen in actie nadat een nicht van de vrouw bij de politie aan de bel had getrokken. De toen 78-jarige vrouw zou volgens een Spaans

persbureau in september 2004 voor het laatst levend gezien zijn. Omwonenden schakelden, vanwege stank die uit de woning kwam, de afgelopen jaren diverse malen de politie in. Maar die zou niets hebben

ondernomen. Volgens berichten in Spaanse media woonde de vrouw sinds de dood van haar man alleen in het huis. Ze had geen kinderen. Uit onderzoek blijkt dat ze een natuurlijke dood is gestorven.

Lange wachtrij voor laatste beklimming Uluru

Honderden toeristen namen gisteren de laatste mogelijkheid te baat om Uluru, een wereldberoemde rode rotsformatie in Australië, te beklimmen. Vanaf vandaag geldt een permanent verbod voor klimmers. Dat is ingesteld na een tientallen jaren strijd van de inheemse bevolking om dat voor elkaar te krijgen. Het Anagu-volk beschouwt de rotsformatie als een heilige plek, reden dat het al sinds 1985 een klimverbod probeert te bewerkstelligen. “Het beklimmen ervan is een schending van Moeder Natuur en de rechten van de Aboriginals”, zegt een woordvoerder van de Anagu. De Uluru is 340 meter hoog en staat op de Werelderfgoedlijst van Unesco. De rotsformatie, die vroeger Ayers Rock heette, is ondanks



Foto: AFP

de afgelegen locatie bij Alice Springs in het midden van Australië een populaire toeristische trekpleister. Gisterochtend stond er al een lange rij van mensen te wachten

om de rots te beklimmen. De klim werd bemoeilijkt door stevige windstoten.

‘Open Up’ is thema Eurovisiesongfestival

‘Open Up’ is de slogan van het Eurovisiesongfestival dat volgend jaar wordt gehouden in Rotterdam. Dat hebben de organiserende omroepen *AvroTros*, *NOS* en de *NPO* bekendgemaakt. “Met de slogan Open Up nodigen we mensen uit zich open te stellen voor de ander, voor meningen, elkaars verhalen en natuurlijk voor elkaars muziek”, zegt uitvoerend producent Sietse Bakker. “Nederland is een land met een open blik naar de wereld, waar we onze mening, met respect voor elkaar, niet onder stoelen of banken steken.” Het internationale liedjesfestijn heeft sinds 2002, met uitzondering van 2009, ieder jaar een thema. Afgelopen editie in Israël was dat ‘Dare to Dream’.

Het Eurovisiesongfestival vindt plaats op 12, 14 en 16 mei in Ahoy in Rotterdam. Het is voor het eerst in veertig jaar op Nederlandse bodem, dankzij de overwinning van Duncan in mei in Tel Aviv.

Belgische troonopvolgster onderscheiden met Leopoldsorde



Prinses Elisabeth (foto midden) is op haar achttiende verjaardag onderscheiden met het Grootlint in de Leopoldsorde. De Belgische troonopvolgster kreeg een van de versierselen opgespeld door haar vader, koning Filip. Het grote lint dat bij de hoogste Belgische orde hoort, kreeg Elisabeth nog niet omgehangen. “De Leopoldsorde die ik je zo meteen zal overhandigen is een nationale orde die door onze voorvader Leopold I in het leven is geroepen”, sprak Filip zijn doch-

ter toe. “Die onderscheiding maakt daarom ook deel uit van onze familiegeschiedenis. Ze staat symbool voor de waardigheid van ons land en van onze familie. Ik hoop dat je dit zult zien als een aanmoediging en een teken van vertrouwen.” Elisabeth kreeg de orde tijdens een plechtige viering van haar verjaardag in de Troonzaal van het Koninklijk Paleis te Brussel. Die viering werd bijgewoond door vrijwel de voltallige

Belgische koninklijke familie, regeringsvertegenwoordigers en personen die een belangrijke rol hebben gespeeld in het leven van de prinses, zoals een aantal van haar docenten. Tijdens de feestelijke bijeenkomst waren er verschillende optredens. Zo dansten leerlingen van de Koninklijke Balletschool Antwerpen (eveneens op de foto) en zong de Belgische zangeres Blanche, bekend van het Eurovisiesongfestival, twee liedjes.

ZATERDAG 11

26 OKTOBER 2019

Blinde kever vernoemd naar Greta Thunberg

Een Brits museum heeft een kever vernoemd naar klimaatactiviste Greta Thunberg. Het gaat om een piepklein insect dat geen ogen of vleugels heeft. Het Natural History Museum in Londen meldt dat het insect al in de jaren zestig is ontdekt in Kenia. Het diertje bleef vervolgens kennelijk naamloos. Dat veranderde na tussenkomst van wetenschapper Michael Darby. Die zegt in een verklaring een groot fan te zijn van de Zweedse tiener. “Ik ben ongelooflijk onder de indruk van het werk van deze jonge activist.” Thunberg groeide uit tot een bekende klimaatactivist door haar schoolstaking. Ze spijbelde om te demonstreren bij het parlement in haar land. Darby vermoedt dat het de eerste keer is dat een diersoort naar de activiste is vernoemd. “Ik ken in elk geval geen keversorten die haar naam dragen.”

De wetenschappelijke naam van de kever is *Neloptodes gretae*.

‘Zorgen om babymelk’

Voedselwaakhond foodwatch maakt zich zorgen om minerale oliëresten in babymelk. Die zouden eventueel kankerwekkend kunnen zijn en horen er eigenlijk niet in voor te komen, zelfs niet in zeer geringe hoeveelheden, aldus de organisatie. De waakhond liet laboratoriumanalyses doen, die vorige week werden gepubliceerd. Er werden volgens foodwatch zogenoemde aromatische bestanddelen van minerale oliën gevonden die ‘vermoedelijk kankerwekkend’ zijn. Al vier jaar voert de organisatie een lobby om beleidsmakers ervan te overtuigen maximumgehalten voor minerale oliën in voedsel vast te stellen. “Juist bij zeer jonge kinde-



Foto: Shutterstock

ren die gevoelig zijn voor schadelijke stoffen zou het voorzorgsprincipe moeten gelden”, stelt foodwatch. Verpakkingen zijn vaak de boosdoeners: die kunnen op basis van oud papier oliën van drukinkt bevatten die op voedsel kunnen overgaan. De Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit zegt niet in te grijpen, omdat de huidige normen voor de producten daarvoor geen houvast bieden.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Buckles

By David Gilbert

I CHEWED PAUL'S SHOE DOWN TO THE SOLE, REAL!

IT'S NOT THAT BAD, BUCKLES.

THINK POSITIVE! THERE'S SOMETHING GOOD IN EVERY SITUATION.

FOR INSTANCE, THIS WOULD MAKE A GREAT SANDAL!

TRUE, BUT ONLY IF I CHEWED HIS OTHER SHOE TO MATCH!

NOW YOU'RE CATCHING ON!

Beetle baily

By Mort Walker

THE PENTAGON WANTS TO KNOW HOW THE ARMY HAS TREATED YOU.

CHECK EITHER COLUMN 1: GOOD, OR 2: NOT SO GOOD.

GREG & MORT WALKER

SHOULDN'T THERE BE A COLUMN 3: @ ## AM ☆!!!

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

DARRYL SAYS THAT I NEED TO USE MY CONNECTIONS TO LOOK FOR A JOB.

HE'S RIGHT, SIS.

AND MAKE SURE TO LET ALL OF YOUR FOLLOWERS KNOW, TOO.

MY FOLLOWERS...

I'VE STARTED LOOKING FOR A JOB.

WE KNOW WHAT'S FOR DINNER?

Rugbyers Engeland naar finale WK

YOKOHAMA — Engeland heeft zich vandaag als eerste geplaatst voor de finale van het WK rugby in Japan. De Engelsen versloegen in de halve finales verrassend titelverdediger Nieuw-Zeeland met 19-7. Daarmee komt een einde de hegemonie van de All Blacks, de wereldkampioenen van 2011 en 2015.

Engeland veroverde brons op het laatste WK. In de finale neemt de ploeg het volgende week zaterdag op tegen de winnaar van het duel tussen Wales en Zuid-Afrika. Die halve finale wordt zondag afgewerkt. Zuid-Afrika werd al twee keer wereldkampioen, in 1995 en 2007. Engeland domineerde van de eerste tot de laatste minuut tegen een team dat voor het laatst in 2007 een WK-duel had verloren. Nieuw-Zeeland was zeker ook op basis van de onderlinge ontmoetingen zwaar favoriet. Vijftien van de laatste zestien duels tussen beide landen waren gewonnen door de All Blacks, die al na 90 seconden tegen een achterstand aankeken. “Het is geweldig om deel uit te maken van deze ploeg”, zei de Engelse captain Owen Farrell na de eenzijdige partij. “We deden alles goed vandaag.” Zijn Nieuw-Zeelandse collega Kieran



De rugbyers van Engeland, in het wit, hebben titelhouder Nieuw-Zeeland onttroond op het WK.

Read moest zich neerleggen bij het gevoelige verlies: “Het is moeilijk onder woorden te brengen wat dit voor ons betekent. Engeland verdient de credits voor de sterke wijze waarop zij het duel begonnen. We slaagden er niet in om in ons spel te ko-

men.” Engeland leidde halverwege met 10-0. De enige keer dat de Nieuw-Zeelanders er op een WK niet in waren geslaagd voor de rust te scoren was in 1991 toen ze in de halve finales werden verslagen door Australië. Voor Engeland wordt het

de vierde WK-finale en de eerste sinds 2007. Een keer veroverden de Engelsen de wereldtitel, in 2003 in Australië. Daarmee zijn ze nog steeds het enige land op het noordelijk halfrond dat een keer wereldkampioen is geweest.

Leicester 2e na recordzege op Southampton

SOUTHAMPTON — Leicester City heeft de grootste uitzege ooit in de Premier League geboekt. De ploeg van coach Brendan Rodgers won de uitwedstrijd bij Southampton met maar liefst 9-0. Leicester klimt in ieder geval voor een dag naar de tweede positie in de Engelse competitie, op 5 punten van koploper Liverpool.

Ben Chilwell opende de score voor Leicester in de tiende minuut. Kort daarop moest Ryan Bertrand van Southampton met rood van het veld na een overtreding op Ayoze Pérez. Youri Tielemans, Pérez met twee treffers en Jamie Vardy bepaalden de ruststand op 5-0. In de tweede helft maakte Pérez zijn derde, scoorde Vardy opnieuw en zorgde James Maddison uit een vrije trap voor de historische 8-0.

In blessuretijd maakte Vardy met een benutte strafschop er zelfs nog 9-0 van. De grootste uitzege in de Premier League stond op naam van Manchester Uni-

ted. De ploeg van verdediger Jaap Stam versloeg op 6 februari 1999 Nottingham Forest met 1-8. De huidige coach van United, Ole Gunnar Solskjær, scoorde als invaller vier keer. De uitslag is ook een evenaring van de grootste zege ooit in de Premier League. Manchester United won in 1995 met dezelfde cijfers van Ipswich Town, maar dat was in een thuiswedstrijd. “Ik ben heel trots op het team”, zei de Leicester-coach. “We zeiden bij rust tactisch gedisciplineerd te blijven en de snelheid vast te houden. We moeten onze taken blijven uitvoeren, zo veel mogelijk doelpunten proberen te scoren en de

nul houden.” Southampton-aanvaller Nathan Redmond vergeleek de avond met een nachtmerrie. “Het was een beschamend

optreden, zeker om zo te spelen voor het thuispubliek. Het was het slechtste voetbal sinds ik bij de club speel en we moeten dit vanaf morgen bespreken.”

Directeur Kinsbergen vertrekt alweer bij AZ

ALKMAAR — Directeur Michael Kinsbergen vertrekt alweer bij AZ. Hij legt per 1 november zijn taken neer bij de club uit Alkmaar.

De oud-directeur van Ajax ging vorig jaar oktober als operationeel directeur bij AZ aan de slag. Hij moest de club verder laten groeien en nam de ontwikkelingsplannen voor het stadion voor zijn rekening. “Het bleek dat de functie zoals we die aanvankelijk voor ogen hadden in de dagelijkse praktijk te veel overlapping had met bestaande werkzaamheden binnen de directie”, verklaart algemeen directeur Robert Eenhoorn het snelle vertrek van Kinsbergen. “We hebben daarom gezamenlijk besloten in deze samenstelling niet verder te gaan. Michaels inbreng is heel waardevol voor ons

geweest en ik heb de mogelijkheid met hem besproken om in de toekomst een beroep op hem te mogen doen voor bepaalde projecten. Daar heeft hij positief op gereageerd.” “Ondanks de korte periode heb ik met veel plezier bij deze mooie, ambitieuze club gewerkt”, reageert Kinsbergen.

“Ik ben zeer onder de indruk geraakt van de kwaliteit van de jeugdopleiding en de aanpak van AZ om jeugd te laten doorstromen naar het eerste elftal. De enorme toewijding van de mensen die in allerlei functies bij de club werken, heb ik als fantastisch ervaren.”

Bertens bereikt finale WTA Elite Trophy

ZHUHAI — Tennisster Kiki Bertens heeft de finale bereikt van de WTA Elite Trophy. De Nederlandse versloeg in de halve finales de Chinese Zheng Saisai in drie sets: 2-6, 6-3 en 6-4. Aan het toernooi in de Chinese stad Zhuhai nemen de speelsters deel die net onder de top-8 staan. De beste tennisssters beginnen morgen in Shenzhen aan hun eindejaarstoernooi, de WTA Finals.

Bertens miste net deelname aan dat evenement. Zheng mocht met een wildcard in Zhuhai mee tennissen. De nummer 40 van de wereld begon als underdog tegen de als eerste geplaatste Bertens. Maar de Wateringse, al enige tijd woonachtig in Breda, had het moeilijk in de eerste set. Zheng liep uit naar 5-2 alvorens ze een medische time-out nam. Teruggekeerd op de baan was het

snel 6-2. Bertens herstelde zich, pakte de tweede set (6-3) en liep in de derde uit naar 4-1. Zheng kwam nog terug tot 4-4, maar bij 5-4 was het raak op het tweede matchpoint.

De tegenstandster van Bertens in de finale is Arina Sabalenka uit Wit-Rusland, die in twee sets (7-5 en 7-6) afrekende met de Tsjechische Karolina Muchova.

De partij duurde tweeënhalf uur en beide speelsters maakten in de slotfase een uitgeputte indruk. Bertens erkende na de partij ook dat haar lichaam begint te protesteren. “Maar ik ga me nu zo goed mogelijk voorbereiden op de wedstrijd van morgen. Ik ben bijzonder blij met het bereiken van de finale.” Ze had haar spelstijl na de povere eerste set enigszins aangepast. “Ik kwam vaker naar het net, waardoor ging het beter”, keek ze terug. Na het verspelen van een dubbele break voorsprong in de derde set, werden de games steeds langer en slopender. Bertens haalde het uiteindelijk net.



CHIBA — Golfer Tiger Woods is ook na de tweede ronde leider in het Zozo Championship in Japan. De Amerikaan, terug op de baan na een knieoperatie, kwam net als op de openingsdag tot een ronde van 64 slagen, 6 onder par. Woods heeft met een totaal van 128 twee slagen voorsprong op zijn landgenoot Gary Woodland, met wie hij na de openingsdag de leiding nog deelde. De thuisfavoriet Hideki Matsuyama en de Amerikaan Keegan Bradley volgen met 132 slagen. Het was pas de tweede ronde van het met een kleine 10 miljoen dollar gedoteerde toernooi op de Accordia Golf Narashino Country Club van Chiba. Hevige regenval had de banen gisteren volledig onder water gezet. Daarom wordt de winnaar van het eerste toernooi uit de PGA Tour op Japanse bodem pas op maandag bekend. Voor Woods is het zijn 23e seizoen op de PGA Tour. Tot nu toe won hij 81 toernooien, één minder dan recordhouder en landgenoot Sam Snead.

Johnson
notary services

**AUCTION
THURSDAY
OCTOBER 31, 2019**

On Thursday October 31, 2019, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public. ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A residential house, locally known as

BRASIL 160

standing on a parcel of public land, 600 m2 in size, situated at Brasil in Aruba, as further described in measure document # 250 d.d. September 22, 1949. The lease rights have expired on January 7, 2010.

Starting bid: Afl. 150.000,--

A residential house, locally known as

PARADERA 38-Q

standing on a parcel of full ownership land, ca. 120 m2 in size, descending from the parcel locally recorded as First Division Section P number 20, with index number D 9339, and a parcel of full ownership land, ca. 354 m2 in size, descending from the parcel locally recorded as First Division Section P number 4965, with index number D 9340

Starting bid: Afl. 254.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM

AMIGOE

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA N.V. • Bilderdijkstraat 16-2 • Tel: 582-4333 • Fax: 582-2368

De Krant!!

Sinds 1884

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. zoekt per direct een senior redacteur

Senior Redacteur
(fulltime)

Ben jij iemand die kritisch is, snel kan schakelen en al sporen in de journalistiek heeft verdiend? Schrijf jij met gemak dagelijks over onderwerpen als politiek, economie, gezondheidszorg of onderwijs en ben je niet bang om net die ene prangende vraag te stellen? Dan zijn wij op zoek naar jou!

Ons Amigoe redactie-team is op zoek naar een ervaren nieuwsredacteur.

Wij zoeken iemand die:

- Op de hoogte is van ontwikkelingen in het lokale nieuws
- Een scherpe pen heeft
- Een breed netwerk heeft
- Interviews afneemt
- Kritische vragen stelt
- Initiatief neemt en zelf artikel-ideeën aandraagt
- Al een aantal jaar relevante werkervaring heeft

Wij bieden jou:

- Een uitdagende functie waarbij geen dag hetzelfde is
- Een werkplek waar je jezelf kunt ontwikkelen en eigen initiatief kunt nemen
- Een enthousiast team dat voor je klaarstaat

Vereisten:

- HBO opleiding (journalistiek of communicatie is een pré)
- Schrijft goed Nederlands
- Goede beheersing van Spaans en Engels en Papiaments is een pré
- Flexibel inzetbaar, zowel 's avonds als in het weekend
- Eigen vervoer

Graag ontvangen wij je reactie vóór 31 oktober 2019. Stuur je motivatie en cv naar arubaredactie@amigoe.com onder vermelding van 'Senior Redacteur'.